



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2017 Rhif 202 (Cy. 57)**

**2017 No. 202 (W. 57)**

**IECHYD Y CYHOEDD,  
CYMRU**

**PUBLIC HEALTH, WALES**

**Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat  
(Cymru) 2017**

**The Private Dentistry (Wales)  
Regulations 2017**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan Ddeddf Safonau Gofal 2000 ("y Ddeddf") ac maent yn gymwys mewn perthynas â phersonau sy'n cynnal neu'n rheoli'r ddarpariaeth o wasanaethau deintyddiaeth preifat gan ddeintydd, neu wasanaethau proffesiynol perthnasol gan broffesiynolyn gofal deintyddol, ac eithrio at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn disodli Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008 a oedd yn rheoleiddio deintyddion unigol ac maent yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â phractisau deintyddol preifat y mae'n ofynnol iddynt gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

Mae Rhan 2 o'r Ddeddf yn darparu ar gyfer cofrestru ac arolygu sefydliadau ac asiantaethau gan yr awdurdod cofrestru (Gweinidogion Cymru). Mae Rhan 2 o'r Ddeddf hefyd yn darparu i Weindogion Cymru bwerau i wneud rheoliadau sy'n llywodraethu'r ffordd y mae sefydliadau ac asiantaethau yn cael eu rhedeg.

Mae adran 42 o'r Ddeddf yn gwneud darpariaeth, drwy reoliadau, ar gyfer cymhwyso Rhan 2 o'r Ddeddf (gydag unrhyw addasiadau a bennir) mewn cysylltiad â phersonau sy'n cynnal neu'n rheoli'r ddarpariaeth o wasanaethau nad ydynt wedi eu pennu yn y Ddeddf honno.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations are made under the Care Standards Act 2000 ("the Act") and apply in relation to persons who carry on or manage the provision of private dental services by a dentist, or relevant professional services by a dental care professional, otherwise than for the purposes of the National Health Service (Wales) Act 2006 in Wales.

These Regulations replace the Private Dentistry (Wales) Regulations 2008 which regulated individual dentists and they make provision in relation to private dental practices which are required to register under Part 2 of the Act.

Part 2 of the Act provides for the registration and inspection of establishments and agencies by the registration authority (Welsh Ministers). Part 2 of the Act also provides powers for the Welsh Ministers to make regulations governing the conduct of establishments and agencies.

Section 42 of the Act makes provision, through regulations, for the application of Part 2 of the Act (with such modifications as may be specified) in respect of persons who carry on or manage the provision of services that are not specified in that Act.

Mae Rheoliadau Deddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017 wedi eu gwneud o dan y pŵer yn adran 42 o'r Ddeddf i ddarparu bod y pŵerau i wneud rheoliadau yn Rhan 2 o'r Ddeddf yn gymwys, gyda'r addasiadau a nodir yn y Rheoliadau hynny, mewn cysylltiad â phractisau deintyddol preifat.

Mae Rhan 1 o'r Rheoliadau hyn yn darparu bod rhaid i bob practis deintyddol preifat gael datganiad o ddiben, sy'n cynnwys y materion a nodir yn Atodlen 1 i'r Rheoliadau hyn, a thaflen gwybodaeth i gleifion, a bod rhaid adolygu'r ddau yn gyson (rheoliadau 5 i 7). Yn rhinwedd rheoliad 5(3) rhaid rhedeg y practis deintyddol preifat mewn modd sy'n gyson â'i ddatganiad o ddiben.

Mae rheoliad 8 yn nodi'r polisiau a'r gweithdrefnau y mae rhaid eu llunio a'u gweithredu mewn perthynas â'r practis deintyddol preifat.

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch addasrwydd y personau sy'n cynnal ac yn rheoli'r practis deintyddol preifat ac yn ei gwneud yn ofynnol bod gwybodaeth lawn a boddhaol ar gael mewn perthynas â'r materion a ragnodir yn Rhan 1 o Atodlen 3. Pan fo'r darparwr yn bartneriaeth, rhaid i'r wybodaeth hon fod ar gael mewn perthynas â phob un o'r partneriaid. Pan fo'r darparwr yn sefydliad, rhaid iddo enwebu unigolyn cyfrifol y mae rhaid i'r wybodaeth hon fod ar gael mewn cysylltiad ag ef (rheoliad 9). Mae rheoliadau 10 ac 11 yn rhagnodi'r amgylchiadau pan fo rhaid i reolwr gael ei benodi ar gyfer y practis deintyddol preifat a'r gofynion addasrwydd ar gyfer y rheolwr. Mae rheoliad 12 yn gosod gofynion cyffredinol mewn perthynas â chynnal a rheoli'r practis deintyddol preifat a'r angen am hyfforddiant priodol.

Mae Rhan 3 o'r Rheoliadau yn gwneud darpariaeth benodol ynghylch rhedeg practisau deintyddol preifat, yn benodol ynghylch ansawdd y gwasanaethau sydd i gael eu darparu mewn, neu at ddibenion, practis deintyddol preifat, gan gynnwys materion sy'n ymwneud ag ansawdd y driniaeth, preifatrwydd ac urddas y cleifion, staffio'r practis deintyddol preifat, addasrwydd y gweithwyr, diogelu cleifion, cwynion, ffurflenni blynyddol a chadw cofnodion. Gwneir darpariaeth hefyd ynghylch addasrwydd mangreoedd a'r rhagofalon tân sydd i gael eu cymryd. Mae'n ofynnol i'r darparwr cofrestredig ymweld â'r practis deintyddol preifat fel y'i rhagnodir (rheoliad 23) ac mae rheoliad 24 yn gosod gofynion sy'n ymwneud â hyfywedd ariannol y practis deintyddol preifat.

The Care Standards Act 2000 (Extension of the Application of Part 2 to Private Dental Practices) (Wales) Regulations 2017 have been made under the power in section 42 of the Act to provide that the regulation making powers in Part 2 of the Act apply, with the modifications set out in those Regulations, in respect of private dental practices.

Part 1 of these Regulations provides that each private dental practice must have a statement of purpose, consisting of the matters set out in Schedule 1 to these Regulations, and a patient information leaflet, both of which must be kept under review (regulations 5 to 7). By virtue of regulation 5(3) the private dental practice must be conducted in a manner which is consistent with its statement of purpose.

Regulation 8 sets out the policies and procedures which must be prepared and implemented in relation to the private dental practice.

Part 2 of these Regulations makes provision about the fitness of the persons carrying on and managing the private dental practice and requires full and satisfactory information to be available in relation to matters prescribed in Part 1 of Schedule 3. Where the provider is a partnership, this information must be available in relation to each of the partners. Where the provider is an organisation, it must nominate a responsible individual in respect of whom this information must be available (regulation 9). Regulations 10 and 11 prescribe the circumstances in which a manager must be appointed for the private dental practice and the fitness requirements for the manager. Regulation 12 imposes general requirements in relation to the carrying on and management of the private dental practice and the need for appropriate training.

Part 3 of the Regulations makes specific provision about the conduct of private dental practices, in particular about the quality of the services to be provided in or for the purposes of a private dental practice, including matters relating to the quality of treatment, privacy and dignity of patients, the staffing of the private dental practice, the suitability of workers, safeguarding patients, complaints, annual returns and record keeping. Provision is also made about the suitability of premises and the fire precautions to be taken. The registered provider is required to visit the private dental practice as prescribed (regulation 23) and regulation 24 imposes requirements relating to the financial viability of the private dental practice.

Mae rheoliadau 25 i 30 yn delio â rhoi hysbysiadau i'r awdurdod cofrestru pan fo digwyddiadau penodol yn digwydd megis marwolaeth claf neu anaf difrifol i glaf; absenoldeb y rheolwr; pan fo newidiadau penodol yn digwydd, er enghraifft, newid y person cofrestredig a newidiadau eraill i bersonél neu newidiadau sylweddol i'r fangre; pan fo'r person cofrestredig neu'r unigolyn cyfrifol wedi ei euogfarnu o unrhyw drosedd; pan fo datodwyr ac eraill wedi eu penodi; a phan fo'r person cofrestredig yn marw.

Mae Rhan 4 yn nodi'r gofynion ychwanegol mewn perthynas â dadebru cleifion a'r defnydd o gynhyrchion laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4.

Mae Rhan 5 yn delio â materion amrywiol. Yn benodol, mae rheoliad 36 yn darparu y bydd torri rheoliadau 5 i 32 yn drosedd ar ran y person cofrestredig.

Mae rheoliad 38 yn diwygio Rheoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2011 drwy ddileu o'r rhestr o "gwasanaethau rhestredig" y defnydd o gynhyrchion laser Dosbarth 4 gan neu o dan oruchwyliaeth deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol mewn practis deintyddol preifat. Mae'r diwygiad hwn yn dileu'r gofyniad i gofrestru fel ysbyty annibynnol pan fo laser Dosbarth 4 yn cael ei ddefnyddio gan neu o dan oruchwyliaeth deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol mewn practis deintyddol preifat i ddarparu triniaeth ddeintyddol.

Mae rheoliad 39 yn cymhwyso Rhan 2 o'r Ddeddf (i'r graddau nad yw eisoes wedi ei chymhwyso a'i haddasu) i bersonau sy'n cynnal ac yn rheoli practisau deintyddol preifat gyda'r addasiadau a nodir yn Atodlen 4.

Mae rheoliad 40 yn darparu darpariaethau trosiannol sy'n ymwneud â phersonau a oedd yn cynnal neu'n rheoli practis deintyddol preifat cyn i'r Rheoliadau hyn ddod i rym. Mae rheoliad 41 yn dirymu Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008 ("Rheoliadau 2008") a Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) (Diwygio) 2011. Mae rheoliad 42 yn darparu darpariaethau arbed mewn perthynas â deintyddion sydd wedi eu cofrestru o dan Reoliadau 2008 sydd wedi eu dirymu o dan y Rheoliadau hyn.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

Regulations 25 to 30 deal with the giving of notices to the registration authority when certain events occur such as the death or serious injury of a patient; the absence of the manager; where certain changes occur, for example, a change in the registered person and other personnel or significant changes to the premises; where the registered person or responsible individual is convicted of any criminal offence; where liquidators and others are appointed; and where the registered person dies.

Part 4 sets out additional requirements in relation to resuscitation of patients and the use of Class 3B or Class 4 laser products.

Part 5 deals with miscellaneous matters. In particular, regulation 36 provides that a breach of regulations 5 to 32 will be an offence on the part of the registered person.

Regulation 38 amends the Independent Health Care (Wales) Regulations 2011 by removing from the list of "listed services" the use of Class 4 laser products by or under the supervision of a dentist or dental care professional in a private dental practice. This amendment removes the requirement to register as an independent hospital where a Class 4 laser is used by or under the supervision of a dentist or dental care professional in a private dental practice to provide dental treatment.

Regulation 39 applies Part 2 of the Act (in so far as it has not already been applied and modified) to persons carrying on and managing private dental practices with the modifications set out in Schedule 4.

Regulation 40 provides transitional provisions relating to persons who were carrying on or managing a private dental practice before these Regulations come into force. Regulation 41 revokes the Private Dentistry (Wales) Regulations 2008 ("the 2008 Regulations") and the Private Dentistry (Wales) (Amendment) Regulations 2011. Regulation 42 provides saving provisions in relation to dentists registered under the 2008 Regulations which are revoked under these Regulations.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained by contacting the Department for Health and Social Services, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

**2017 Rhif 202 (Cy. 57)**

**2017 No. 202 (W. 57)**

**IECHYD Y CYHOEDD,  
CYMRU**

**PUBLIC HEALTH, WALES**

**Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat  
(Cymru) 2017**

**The Private Dentistry (Wales)  
Regulations 2017**

*Gwnaed* 23 Chwefror 2017

*Made* 23 February 2017

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 27 Chwefror 2017

*Laid before the National Assembly for Wales*  
27 February 2017

*Yn dod i rym* 1 Ebrill 2017

*Coming into force* 1 April 2017

**CYNNWYS**

**CONTENTS**

**Rhan 1**

**PART 1**

**Cyffredinol**

**General**

1. Enwi a chychwyn
2. Cymhwyso
3. Dehongli
4. Eithriadau
5. Datganiad o ddiben
6. Gwybodaeth i gleifion
7. Adolygu'r datganiad o ddiben a'r daflen gwybodaeth i gleifion
8. Polisiâu a gweithdrefnau

1. Title and commencement
2. Application
3. Interpretation
4. Exceptions
5. Statement of purpose
6. Patient information
7. Review of the statement of purpose and patient information leaflet
8. Policies and procedures

**Rhan 2**

**PART 2**

**Personau Cofrestredig**

**Registered Persons**

9. Addasrwydd darparwr cofrestredig
10. Penodi rheolwr
11. Addasrwydd rheolwr
12. Y person cofrestredig – gofynion cyffredinol a hyfforddiant

9. Fitness of registered provider
10. Appointment of manager
11. Fitness of manager
12. Registered person – general requirements and training

**RHAN 3**

**PART 3**

**Rhedeg Practis Deintyddol Preifat**

**Conduct of Private Dental Practice**

**PENNOD 1**

**CHAPTER 1**

**Ansawdd y Gwasanaethau a Ddarperir**

**Quality of Service Provision**

13. Ansawdd y driniaeth a'r gwasanaethau eraill a ddarperir
14. Diogelu cleifion
15. Preifatrwydd, urddas a pherthnasau

13. Quality of treatment and other service provision
14. Safeguarding patients
15. Privacy, dignity and relationships

16. Asesu a monitro ansawdd y gwasanaethau a ddarperir gan gynnwys ffurflenni blynyddol
17. Staffio
18. Addasrwydd gweithwyr
19. Canllawiau ar gyfer deintyddion a phroffesiynolion gofal deintyddol
20. Cofnodion
21. Cwynion

PENNOD 2

Mangreoeedd

22. Addasrwydd mangreoeedd

PENNOD 3

Rheoli

23. Ymweliadau gan ddarparwr cofrestredig â phractis deintyddol preifat
24. Sefyllfa ariannol

PENNOD 4

Hysbysiadau sydd i Gael eu Rhoi i'r Awdurdod Cofrestru

25. Hysbysu am ddigwyddiadau
26. Hysbysiad o absenoldeb dros dro berson cofrestredig
27. Hysbysiad o newidiadau
28. Hysbysu am droseddau
29. Penodi datodwyr etc.
30. Marwolaeth person cofrestredig

RHAN 4

Gofynion Ychwanegol

31. Dadebru
32. Defnyddio cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4

RHAN 5

Amrywiol

- 33-34. Ffioedd
35. Cydymffurfio â rheoliadau
36. Troseddau
- 37-38. Diwygiadau i Reoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2011
39. Cymhwyso Rhan 2 o'r Ddeddf i bersonau sy'n cynnal neu'n rheoli practis deintyddol preifat
40. Darpariaethau trosiannol
41. Dirymu
42. Arbedion trosiannol

ATODLEN 1 — Gwybodaeth sydd i Gael ei Chynnwys yn y Datganiad o Ddiben

16. Assessing and monitoring the quality of service provision including annual returns
17. Staffing
18. Fitness of workers
19. Guidance for dentists and dental care professionals
20. Records
21. Complaints

CHAPTER 2

Premises

22. Fitness of premises

CHAPTER 3

Management

23. Visits by registered provider to private dental practice
24. Financial position

CHAPTER 4

Notices to be Given to the Registration Authority

25. Notification of events
26. Notice of temporary absence of registered person
27. Notice of changes
28. Notification of offences
29. Appointment of liquidators etc.
30. Death of a registered person

PART 4

Additional Requirements

31. Resuscitation
32. Use of Class 3B or Class 4 laser product

PART 5

Miscellaneous

- 33-34. Fees
35. Compliance with regulations
36. Offences
- 37-38. Amendments to the Independent Health Care (Wales) Regulations 2011
39. Application of Part 2 of the Act to persons carrying on or managing a private dental practice
40. Transitional provisions
41. Revocations
42. Transitional Savings

SCHEDULE 1 — Information to be Included in the Statement of Purpose

ATODLEN 2 — Gwybodaeth sydd i Gael ei Chynnwys yn y Daflen Gwybodaeth i Gleifion

ATODLEN 3 —

RHAN 1 — Yr Wybodaeth sy'n Ofynnol mewn Cysylltiad â Phersonau sy'n Ceisio Cynnal, Rheoli neu Weithio mewn Practis Deintyddol Preifat

RHAN 2 — Cymeriad Da

ATODLEN 4 — Cymhwysio Rhan 2 o'r Ddeddf i bersonau sy'n cynnal neu'n rheoli practis deintyddol preifat

ATODLEN 5 — Ffioedd

SCHEDULE 2 — Information to be Included in the Patient Information Leaflet

SCHEDULE 3 —

PART 1 — Information Required in Respect of Persons Seeking to Carry on, Manage or Work at a Private Dental Practice

PART 2 — Good Character

SCHEDULE 4 — Application of Part 2 of the Act to persons carrying on or managing a private dental practice

SCHEDULE 5 — Fees

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 2(8), 12(2), 15(3) a (5), 16(1) a (3), 22(1), (2)(a) i (d) ac (f) i (j), (5)(a) a (7)(a) i (h), (j) a (k), 25(1), 33, 34(1), 35, 42(1) a 118(5) i (7) o Ddeddf Safonau Gofal 2000(1) ac wedi ymgynghori(2) â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn(3).

The Welsh Ministers in exercise of powers conferred by sections 2(8), 12(2), 15(3) and (5), 16(1) and (3), 22(1), (2)(a) to (d), and (f) to (j), (5)(a) and (7)(a) to (h), (j) and (k), 25(1), 33, 34(1), 35, 42(1) and 118(5) to (7) of the Care Standards Act 2000(1) and having consulted(2) such persons as they consider appropriate, hereby make the following Regulations(3).

## RHAN 1

### Cyffredinol

#### Enwi a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2017 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2017.

#### Cymhwysio

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

## PART 1

### General

#### Title and commencement

1. The title of these Regulations is the Private Dentistry (Wales) Regulations 2017 and they come into force on 1 April 2017.

#### Application

2. These Regulations apply in relation to Wales.

(1) 2000 p. 14. Trosglwyddwyd y pŵer a roddir i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32). *Gweler* Rheoliadau Deddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017 (O.S. 2017/200 (W.55)) am yr estyniad i'r cymhwysiad o'r pwerau perthnasol i wneud rheoliadau yn Rhan 2 o'r Ddeddf i bractisau deintyddol preifat.

(2) *Gweler* adran 22(9) o'r Ddeddf am y gofyniad i ymgynghori.

(3) *Gweler* adran 121(1) o'r Ddeddf am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".

(1) 2000 c. 14. The power conferred on the National Assembly for Wales to make regulations under the Act transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32). *See* the Care Standards Act 2000 (Extension of the Application of Part 2 to Private Dental Practices) (Wales) Regulations 2017 (S.I. 2017200 (W.55)) for the extension of the application of relevant regulation making powers in Part 2 of the Act to private dental practices.

(2) *See* section 22(9) of the Act for the requirement to consult.

(3) *See* section 121(1) of the Act for the definitions of "prescribed" and "regulations".

## Dehongli

### 3.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “addasiadau rhesymol” (“*reasonable adjustments*”) yw unrhyw addasiadau rhesymol a fyddai'n ofynnol o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010(1);

ystyr “claf” (“*patient*”) yw person y darperir gwasanaethau deintyddol neu wasanaethau proffesiynol eraill iddo;

mae i “cwrmpas ymarfer” yr ystyr a roddir i “scope of practice” ar gyfer deintyddion a phroffesiynolion gofal deintyddol yn y canllawiau ar gwmpas ymarfer a gyhoeddir gan y Cyngor Deintyddol Cyffredinol o bryd i'w gilydd;

ystyr “darparwr cofrestredig” (“*registered provider*”) yw person sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf fel y person sy'n cynnal practis deintyddol preifat;

ystyr “datganiad o ddiben” (“*statement of purpose*”) yw'r datganiad a lunnir yn unol â rheoliad 5(1);

ystyr “Deddf 1984” (“*the 1984 Act*”) yw Deddf Deintyddion 1984(2);

ystyr “Deddf 2005” (“*the 2005 Act*”) yw Deddf Galluedd Meddyliol 2005(3);

ystyr “deintydd” (“*dentist*”) yw person sydd wedi ei gofrestru yn y gofrestr o ddeintyddion a gedwir yn unol ag adran 14 o Ddeddf 1984;

ystyr “deintyddfa symudol” (“*mobile surgery*”), at ddibenion y Rheoliadau hyn, yw unrhyw gerbyd lle y darperir gwasanaethau deintyddol preifat;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Safonau Gofal 2000 ac, mewn cysylltiad â Rhan 2 o'r Ddeddf honno, ei ystyr yw'r Rhan honno fel y'i cymhwysir gydag addasiadau i bractisau deintyddol preifat gan Ddeddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017(4) a chan reoliad 39 o'r Rheoliadau hyn;

ystyr “ffi amrywiad mawr” (“*major variation fee*”) yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan fo'r awdurdod cofrestru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol iddo arolygu o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

ystyr “ffi mân amrywiad” (“*minor variation fee*”) yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan na fo'r awdurdod

## Interpretation

### 3.—(1) In these Regulations—

“the Act” (“*y Ddeddf*”) means the Care Standards Act 2000 and, with respect to Part 2 of that Act, means that Part as applied with modifications to private dental practices by the Care Standards Act 2000 (Extension of the Application of Part 2 to Private Dental Practices) (Wales) Regulations 2017(1) and by regulation 39 of these Regulations; “the 1984 Act” (“*Deddf 1984*”) means the Dentists Act 1984(2);

“the 2005 Act” (“*Deddf 2005*”) means the Mental Capacity Act 2005(3);

“the 2008 Regulations” (“*Rheoliadau 2008*”) means the Private Dentistry (Wales) Regulations 2008(4);

“the 2011 Regulations” (“*Rheoliadau 2011*”) means the Private Dentistry (Wales) (Amendment) Regulations 2011(5);

“appropriate office of the registration authority” (“*swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru*”) means in relation to a private dental practice—

(a) if an office has been specified under paragraph (2) for the area in which the private dental practice is situated, that office;

(b) in any other case, any office of the registration authority;

“dental care professional” (“*proffesiynolyn gofal deintyddol*”) means—

(a) a dental hygienist;

(b) a dental therapist; or

(c) a clinical dental technician;

“dental hygienist” (“*hyleneidd deintyddol*”), “dental therapist” (“*therapydd deintyddol*”) and “clinical dental technician” (“*technegydd deintyddol clinigol*”) mean persons registered as such with the General Dental Council in the dental care professionals register established under section 36B of the 1984 Act;

“dental services” (“*gwasanaethau deintyddol*”) means dental care and treatment provided by a dentist;

“dentist” (“*deintydd*”) means a person registered in the dentists register kept in accordance with section 14 of the 1984 Act;

(1) 2010 p. 15.

(2) 1984 p. 24.

(3) 2005 p. 9. Gwnaed diwygiadau perthnasol gan Ddeddf Iechyd Meddwl 2007 (p. 12), adrannau 50 a 55 a Rhan 10 o Atodlen A1.

(4) O.S. 2017/200 (W.55).

(1) S.I. 2017/200 (W.55).

(2) 1984 c. 24.

(3) 2005 c. 9. Relevant amendments were made by the Mental Health Act 2007 (c. 12), sections 50 and 55 and Part 10 of Schedule A1.

(4) S.I. 2008/1976 (W. 185).

(5) S.I. 2011/2686 (W. 288).

cofrestru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol iddo arolygu o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

ystyr “gwasanaethau cartref” (“*domiciliary services*”) yw cwrs o driniaeth, neu ran o gwrs o driniaeth, a ddarperir mewn lleoliad ac eithrio—

- (a) y fangre a ddefnyddir i gynnal practis deintyddol preifat;
- (b) deintyddfa symudol unrhyw ddarparwr gwasanaethau deintyddol preifat;
- (c) carchar;

ystyr “gwasanaethau deintyddol” (“*dental services*”) yw gofal a thriniaeth ddeintyddol a ddarperir gan ddeintydd;

ystyr “gwasanaethau deintyddol preifat” (“*private dental services*”) yw gwasanaethau deintyddol ac eithrio at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1) ac mae “deintyddiaeth breifat” (“*private dentistry*”) i gael ei dehongli yn unol â hynny;

ystyr “gwasanaethau proffesiynol perthnasol” (“*relevant professional services*”) yw darparu gwasanaethau proffesiynol yn unol â chwmpas ymarfer llawn proffesiynolyn gofal deintyddol, ac eithrio yn unol â phresgripsiwn gan ddeintydd ond nid yw'n cynnwys—

- (a) darparu gwasanaethau gwynnu dannedd gan hylenydd deintyddol neu therapydd deintyddol, a
- (b) darparu a chynnal a chadw dannedd gosod i gleifion â dannedd(2) gan dechnegydd deintyddol clinigol;

ystyr “hylenydd deintyddol” (“*dental hygienist*”), “therapydd deintyddol” (“*dental therapist*”) a “technegydd deintyddol clinigol” (“*clinical dental technician*”) yw personau sydd wedi eu cofrestru felly â'r Cyngor Deintyddol Cyffredinol yn y gofrestr o broffesiynolion gofal deintyddol a sefydlwyd o dan adran 36B o Ddeddf 1984;

ystyr “person cofrestredig” (“*registered person*”) yw person sy'n ddarparwr cofrestredig neu'n rheolwr cofrestredig practis deintyddol preifat;

ystyr “practis deintyddol preifat” (“*private dental practice*”) yw ymgymeriad sy'n darparu neu sy'n cynnwys darparu—

- (a) gwasanaethau deintyddol preifat; neu

---

(1) 2006 p. 42.

(2) Dim ond i gleifion diddannedd y caiff technegydd deintyddol technegol ddarparu'r ystod lawn o wasanaethau drwy drefniadau mynediad uniongyrchol.



(b) gwasanaethau proffesiynol perthnasol ac eithrio at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “proffesiynolyn gofal deintyddol” (“*dental care professional*”) yw—

(a) hylenydd deintyddol;

(b) therapydd deintyddol; neu

(c) technegydd deintyddol clinigol;

ystyr “Rheoliadau 2008” (“*the 2008 Regulations*”) yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008(1);

ystyr “Rheoliadau 2011” (“*the 2011 Regulations*”) yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) (Diwygio) 2011(2);

ystyr “rheolwr cofrestredig” (“*registered manager*”) yw person sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o’r Ddeddf fel rheolwr practis deintyddol preifat;

ystyr “sefydliad” (“*organisation*”) yw corff corfforaethol neu unrhyw gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth;

ystyr “swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru” (“*appropriate office of the registration authority*”) mewn perthynas â phractis deintyddiaeth preifat yw—

(a) os yw swyddfa wedi ei phennu o dan baragraff (2) ar gyfer yr ardal y mae’r practis deintyddol preifat ynddi, y swyddfa honno;

(b) mewn unrhyw achos arall, unrhyw swyddfa’r awdurdod cofrestru;

mae “triniaethau a all arwain at gysylltiad” (“*exposure-prone procedures*”), at ddibenion y Rheoliadau hyn, yn cyfeirio at driniaethau mewnwthiol pan fo risg y gall anaf i’r deintydd neu’r proffesiynolyn gofal deintyddol arwain at gysylltiad rhwng meinwe agored claf a gwaed y deintydd neu’r proffesiynolyn gofal deintyddol;

ystyr “unigolyn cyfrifol” (“*responsible individual*”) yw unigolyn sy’n gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd, neu swyddog arall i’r sefydliad ac sy’n gyfrifol am oruchwylio’r gwaith o reoli practis deintyddol preifat;

mae i “ysbyty gwasanaeth iechyd” yr un ystyr â “health service hospital” yn adran 206 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “yswiriant” (“*insurance*”) yw—

---

(1) O.S. 2008/1976 (Cy. 185).

(2) O.S. 2011/2686 (Cy. 288).

(a) contract yswiriant sy'n darparu sicrwydd o ran atebolrwyddau a all godi wrth gyflawni gwaith fel deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol, neu

(b) trefniant a wneir at ddibenion indemnio person rhag atebolrwyddau o'r fath.

(2) Caiff yr awdurdod cofrestru bennu swyddfa sydd o dan ei reolaeth i fod y swyddfa briodol mewn perthynas â phractisau deintyddol preifat mewn ardal benodol o Gymru.

(3) Pan fo person yn gweithredu ar ran claf (gan gynnwys pan fo'r claf yn blentyn neu'n glaf nad oes ganddo alluedd) at ddibenion y Rheoliadau hyn a phan fo'r cyd-destun yn mynnu, mae ystyr "claf" ("*patient*") hefyd yn cynnwys person sy'n gweithredu ar ran y claf.

### **Eithriadau**

4. At ddibenion y Rheoliadau hyn, nid yw ymgymeriad yn bractis deintyddol preifat—

(a) os yw'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat gan ddeintydd sydd wedi ei gyflogi mewn ysbyty gwasanaeth iechyd ac sy'n darparu gwasanaethau o'r fath yn yr ysbyty hwnnw'n unig; neu

(b) os yw'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat gan ddeintydd neu wasanaethau proffesiynol perthnasol gan broffesiynolyn gofal deintyddol mewn ac at ddibenion ysbyty annibynnol yn unig.

### **Datganiad o ddiben**

5.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig lunio, mewn perthynas â'r practis deintyddol preifat, ddatganiad ar bapur ("y datganiad o ddiben") sy'n cynnwys y materion a restrir yn Atodlen 1.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig ddarparu copi o'r datganiad o ddiben i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, ei roi ar wefan y practis deintyddol preifat (os oes gan y practis wefan) a rhoi copi ohono ar gael cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar gais gan glaf.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (4), rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod y practis deintyddol preifat yn cael ei redeg mewn modd sy'n gyson â'i ddatganiad o ddiben.

(4) Nid oes dim ym mharagraff (3), rheoliad 13(1) na 22(1) a (2) sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r person cofrestredig, nac yn awdurdodi'r person cofrestredig, i dorri neu i beidio â chydymffurfio—

(a) ag unrhyw ddarpariaeth arall yn y Rheoliadau hyn; neu

- (b) â'r amodau sydd mewn grym am y tro mewn perthynas â chofrestru'r person cofrestredig o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

### **Gwybodaeth i gleifion**

6.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig lunio dogfen (“y daflen gwybodaeth i gleifion”), y mae rhaid iddi gynnwys yr wybodaeth a bennir yn Atodlen 2.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig ddarparu copi o'r daflen gwybodaeth i gleifion i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, ei rhoi ar wefan y practis deintyddol preifat (os oes gan y practis wefan) a rhoi copi ohoni ar gael cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar gais gan glaf.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod gwybodaeth ddangosol am y ffioedd sy'n daladwy gan gleifion yn cael ei harddangos mewn man amlwg yn y practis deintyddol preifat, mewn rhan y mae gan gleifion fynediad iddi.

### **Adolygu'r datganiad o ddiben a'r daflen gwybodaeth i gleifion**

7. Rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) adolygu'r datganiad o ddiben a'r daflen gwybodaeth i gleifion o leiaf unwaith ym mhob cyfnod o ddeuddeng mis a gwneud unrhyw ddiwygiad y mae ei angen i gynnal eu cywirdeb; a
- (b) hysbysu swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru ynghylch unrhyw ddiwygiad o'r fath o fewn 28 o ddiwrnodau i'r adolygiad.

### **Polisiâu a gweithdrefnau**

8.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig lunio a gweithredu datganiadau ysgrifenedig o'r polisiâu sydd i gael eu cymhwyso a'r gweithdrefnau sydd i gael eu dilyn mewn, neu at ddibenion, practis deintyddol preifat mewn perthynas â phob un o'r materion a bennir isod—

- (a) y trefniadau ar gyfer derbyn cleifion;
- (b) y trefniadau ar gyfer asesu, diagnosio a thrin cleifion;
- (c) sicrhau bod y fangre a ddefnyddir at ddiben cynnal y practis deintyddol preifat bob amser yn addas at y diben hwnnw;
- (d) monitro ansawdd ac addasrwydd y cyfleusterau a'r cyfarpar, gan gynnwys cynnal a chadw cyfarpar o'r fath;

- (e) nodi, asesu a rheoli risgiau sy'n gysylltiedig â gweithrediad y practis deintyddol preifat i gyflogeion, cleifion, ymwelwyr a'r rhai sy'n gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat, gan gynnwys y camau a gymerir mewn perthynas â rheoliad 13(5) a (6);
- (f) creu, rheoli, trin a storio cofnodion a gwybodaeth arall;
- (g) darparu gwybodaeth i gleifion ac eraill gan gynnwys hysbysiadau clir i gleifion o unrhyw ffoedd sy'n daladwy am wasanaethau deintyddol preifat;
- (h) recriwtio, sefydlu a chadw cyflogeion, eu hamodau cyflogaeth a'u gofynion o ran hyfforddiant;
- (i) sicrhau bod staff yn cael eu recriwtio mewn ffordd ddiogel, gan gynnwys cynnal gwiriadau sy'n briodol i'r gwaith y mae'r staff i ymgymryd ag ef;
- (j) pan fo gwaith ymchwil yn cael ei wneud mewn practis deintyddol preifat, sicrhau bod y gwaith hwnnw yn cael ei wneud gyda chydysyniad unrhyw glaf neu gleifion sy'n rhan o'r ymchwil, bod y gwaith ymchwil yn briodol ar gyfer y practis o dan sylw, a'i fod yn cael ei gynnal yn unol ag unrhyw ganllawiau cyhoeddedig cyfredol ac awdurdodol ar gynnal prosiectau ymchwil;
- (k) y trefniadau ar gyfer sicrhau iechyd a diogelwch staff a chleifion;
- (l) archebu, cofnodi, rhoi a chyflenwi meddyginiaethau i gleifion;
- (m) y trefniadau sy'n ymwneud â rheoli heintiau gan gynnwys hylendid dwylo, trin a gwaredu gwastraff clinigol yn ddiogel, gweithdrefnau cadw tŷ a glanhau, a hyfforddiant a chyngor perthnasol;
- (n) y trefniadau ar gyfer cynnal archwiliadau clinigol;
- (o) y trefniadau ar gyfer cynlluniau wrth gefn ar gyfer argyfyngau sy'n sicrhau bod y practis deintyddol preifat yn parhau i gael ei redeg yn ddiogel;
- (p) y ddarpariaeth o wasanaethau cartref os caiff gwasanaethau o'r fath eu darparu; a
- (q) y trefniadau ar gyfer delio ag argyfyngau meddygol sy'n sicrhau bod staff a all fod yn gysylltiedig â delio ag argyfwng meddygol yn cael yr hyfforddiant priodol.

(2) Rhaid llunio'r polisïau a'r gweithdrefnau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1) gan roi sylw i faint y practis deintyddol preifat, y datganiad o ddiben a nifer y cleifion a'u hanghenion.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig lunio a gweithredu datganiadau ysgrifenedig o'r polisïau sydd i gael eu cymhwyso a'r gweithdrefnau sydd i gael eu dilyn ar gyfer y gofal a'r driniaeth i gleifion nad oes ganddynt alluedd o fewn ystyr "lack capacity" yn Neddf 2005, sy'n cyd-fynd â Deddf 2005 ac unrhyw God Ymarfer a chanllawiau perthnasol.

(4) Rhaid i'r datganiadau ysgrifenedig y cyfeirir atynt ym mharagraff (3) gynnwys polisïau a gweithdrefnau sy'n sicrhau—

- (a) bod galluedd pob claf i gydsynio i driniaeth yn cael ei asesu;
- (b) yn achos claf nad oes ganddo alluedd, y cydymffurfir â gofynion Deddf 2005 cyn rhoi unrhyw driniaeth arfaethedig iddo; ac
- (c) nad yw'r wybodaeth am iechyd, gofal a thriniaeth claf nad oes ganddo alluedd ond yn cael ei datgelu i'r personau hynny y mae angen iddynt fod yn ymwybodol o'r wybodaeth honno er mwyn trin y claf yn effeithiol neu leihau unrhyw risg y gallai'r claf ei niweidio ei hun neu niweidio person arall.

(5) Pan fo gwasanaethau cartref yn cael eu darparu gan y practis deintyddol preifat, rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) llunio a gweithredu datganiadau ysgrifenedig o'r polisïau sydd i gael eu cymhwyso a'r gweithdrefnau sydd i gael eu dilyn ar gyfer darparu gwasanaethau cartref; a
- (b) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau cenedlaethol ar ddarparu gwasanaethau cartref wrth lunio'r datganiadau ysgrifenedig y cyfeirir atynt yn is-baragraff (a).

(6) Rhaid i'r person cofrestredig adolygu gweithrediad polisïau a gweithdrefnau a weithredir o dan y rheoliad hwn a rheoliad 21 (cwynion) fesul ysbaid nad yw'n hwy na thair blynedd a, phan fo'n briodol, diwygio a gweithredu'r polisïau a'r gweithdrefnau hynny.

(7) Rhaid i'r person cyfrifol roi ar gael ar gais gan glaf, ac unrhyw ddarpar glaf, gopïau o'r polisïau a'r gweithdrefnau.

(8) Rhaid i'r person cofrestredig gadw copïau o'r holl bolisïau a gweithdrefnau y cyfeirir atynt yn y rheoliad hwn, gan gynnwys fersiynau blaenorol o bolisïau a gweithdrefnau sydd wedi eu diwygio yn unol â pharagraff (6), am gyfnod o ddim llai na thair blynedd o ddyddiad creu neu ddiwygio'r polisi neu'r weithdrefn.

(9) Rhaid i'r person cofrestredig roi copi o'r holl ddatganiadau ysgrifenedig a lunnir yn unol â'r rheoliad hwn ar gael i'r awdurdod cofrestru edrych arnynt.

## RHAN 2

### Personau Cofrestredig

#### Addasrwydd darparwr cofrestredig

9.—(1) Ni chaiff person gynnal practis deintyddol preifat oni bai bod y person yn addas i wneud hynny.

(2) Nid yw person yn addas i gynnal practis deintyddol preifat oni bai bod y person—

- (a) yn unigolyn sy'n bodloni'r gofynion a nodir ym mharagraff (3);
- (b) yn bartneriaeth, a bod pob un o'r partneriaid yn bodloni'r gofynion ym mharagraff (3); neu
- (c) yn sefydliad ac—
  - (i) bod y sefydliad wedi hysbysu swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru am enw a chyfeiriad yr unigolyn cyfrifol a'i swydd yn y sefydliad; a
  - (ii) bod yr unigolyn yn bodloni'r gofynion ym mharagraff (3).

(3) Y gofynion yw—

- (a) bod yr unigolyn yn addas o ran ei uniondeb ac o gymeriad da i gynnal y practis deintyddol preifat neu, yn ôl y digwydd, i fod yn gyfrifol am oruchwylio'r gwaith o reoli'r practis deintyddol preifat;
- (b) bod yr unigolyn yn gallu oherwydd ei iechyd, ar ôl i addasiadau rhesymol (os oes rhai) gael eu gwneud, gynnal y practis deintyddol preifat neu, yn ôl y digwydd, fod yn gyfrifol am oruchwylio'r gwaith o reoli'r practis deintyddol preifat; ac
- (c) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r unigolyn mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir yn Rhan 1 o Atodlen 3.

(4) Wrth asesu cymeriad unigolyn at ddibenion paragraff (3)(a), rhaid i'r materion a ystyrir gynnwys y rhai a restrir yn Rhan 2 o Atodlen 3.

(5) Nid yw person yn addas i gynnal practis deintyddol preifat—

- (a) os yw'r person hwnnw wedi ei ddyfarnu'n fethdalwr<sup>(1)</sup> neu y dyfarnwyd y secwestriad o ystad y person ac (yn y naill achos neu'r llall) os nad yw'r person wedi ei ryddhau ac nad yw'r gorchymyn methdalau<sup>(2)</sup> wedi ei ddiddymu na'i ddad-wneud neu fod cyfnod moratoriwm o dan orchymyn rhyddhau o ddyled (o fewn ystyr "debt relief order" yn adran 251A o Ddeddf Ansolfedd 1986)<sup>(3)</sup> yn gymwys mewn perthynas â'r person; neu
- (b) os yw'r person hwnnw wedi gwneud compôwnd neu drefniant â chredydwy'r y person ac nad yw wedi ei ryddhau mewn cysylltiad ag ef.

### Penodi rheolwr

10.—(1) Rhaid i'r darparwr cofrestredig benodi unigolyn i reoli'r practis deintyddol preifat—

- (a) os yw'r darparwr cofrestredig yn sefydliad neu'n bartneriaeth;
- (b) os nad yw'r darparwr cofrestredig yn berson addas i gynnal y practis deintyddol preifat; neu
- (c) os nad oes gan y darparwr cofrestredig ofal am y practis deintyddol preifat yn llawnamser o ddydd i ddydd, neu os nad yw'n bwriadu i'r practis fod o dan ei ofal yn y modd hwnnw.

(2) Os yw'r darparwr cofrestredig yn penodi unigolyn i reoli'r practis deintyddol preifat, rhaid i'r darparwr cofrestredig hysbysu swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru ar unwaith am enw'r unigolyn a benodir a'r dyddiad y mae'r penodiad yn cymryd effaith.

### Addasrwydd rheolwr

11.—(1) Ni chaiff person reoli practis deintyddol preifat oni bai bod y person yn addas i wneud hynny.

(2) Nid yw person yn addas i reoli practis deintyddol preifat oni bai—

- (a) bod y person hwnnw yn addas o ran ei uniondeb ac o gymeriad da i reoli'r practis deintyddol preifat; a
- (b) gan roi sylw i faint y practis deintyddol preifat, y datganiad o ddiben a nifer y cleifion a'u hanghenion—

---

(1) *Gweler* adran 381(1) o Ddeddf Ansolfedd 1986 am ystyr "bankrupt".

(2) *Gweler* adran 381(2) o Ddeddf Ansolfedd 1986 am ystyr "bankruptcy order".

(3) 1986 p. 45. Mewnosodwyd adran 251A gan adran 108 o Ddeddf Tribiwnlysoedd, Llysoedd a Gorfodaeth 2007 (p. 15) ac Atodlen 17 iddi.

- (i) bod gan y person y cymwysterau, y sgiliau a'r profiad angenrheidiol i reoli'r practis deintyddol preifat; a
- (ii) bod y person yn gallu gwneud hynny oherwydd ei iechyd, ar ôl i addasiadau rhesymol (os oes rhai) gael eu gwneud; a
- (iii) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir yn Rhan 1 o Atodlen 3.

(3) Wrth asesu cymeriad person at ddibenion paragraff (2)(a), rhaid i'r materion a ystyrir gynnwys y rhai a restrir yn Rhan 2 o Atodlen 3.

(4) Pan fo person yn rheoli mwy nag un practis deintyddol preifat, rhaid iddo dreulio amser digonol ym mhob practis i sicrhau bod y practis yn cael ei reoli'n effeithiol.

### **Y person cofrestredig – gofynion cyffredinol a hyfforddiant**

**12.**—(1) Rhaid i'r darparwr cofrestredig a'r rheolwr cofrestredig gynnal neu reoli'r practis deintyddol preifat, yn ôl y digwydd, gyda gofal, cymhwysedd a sgil digonol, gan roi sylw i faint y practis deintyddol preifat, y datganiad o ddiben a nifer y cleifion a'u hanghenion.

(2) Rhaid i'r darparwr cofrestredig a'r rheolwr cofrestredig ymgymryd, o bryd i'w gilydd, ag unrhyw hyfforddiant sy'n briodol er mwyn sicrhau bod ganddynt y sgiliau y mae eu hangen i gynnal neu reoli'r practis deintyddol preifat, yn ôl y digwydd.

(3) At ddibenion y rheoliad hwn, rhaid i'r sawl a ganlyn ymgymryd â'r hyfforddiant y cyfeirir ato ym mharagraff (2)—

- (a) yr unigolyn, os yw'r darparwr cofrestredig yn unigolyn;
- (b) yr unigolyn cyfrifol, os yw'r darparwr cofrestredig yn sefydliad; neu
- (c) un o'r partneriaid, os yw'r darparwr cofrestredig yn bartneriaeth.



## RHAN 3

### Rhedeg Practis Deintyddol Preifat

#### PENNOD 1

##### Ansawdd y Gwasanaethau a Ddarperir

##### **Ansawdd y driniaeth a'r gwasanaethau eraill a ddarperir**

13.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 5(4) (datganiad o ddiben), rhaid i'r person cofrestredig ddarparu unrhyw driniaeth a gwasanaethau eraill i gleifion yn unol â'r datganiad o ddiben a rhaid iddo sicrhau bod unrhyw driniaeth a gwasanaethau eraill a ddarperir i bob claf—

- (a) yn diwallu anghenion unigol y claf; a
- (b) yn sicrhau lles a diogelwch y claf.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau—

- (a) bod yr holl gyfarpar a ddefnyddir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat yn ddiogel ac mewn cyflwr da ac yn addas at y diben y mae i gael ei ddefnyddio ar ei gyfer; a
- (b) bod staff wedi eu hyfforddi'n ddigonol i ddefnyddio unrhyw gyfarpar (gan gynnwys dyfeisiau meddygol a systemau diagnostig) y mae'n ofynnol iddynt ei ddefnyddio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat.

(3) Pan fo dyfeisiau meddygol aml dro yn cael eu defnyddio mewn practis deintyddol preifat, rhaid i'r person cofrestredig sicrhau—

- (a) bod dyfeisiau o'r fath yn cael eu trin yn ddiogel;
- (b) bod gweithdrefnau priodol yn cael eu gweithredu mewn perthynas â glanhau, diheintio, arolygu, pecynnu, sterileiddio, cludo a storio dyfeisiau o'r fath; ac
- (c) bod trefniadau priodol yn eu lle ar gyfer delio'n ddi-oed ag unrhyw fethiant o ran dyfais neu system.

(4) Rhaid i'r person cofrestredig amddiffyn cleifion rhag y risgiau sy'n gysylltiedig â defnyddio a rheoli meddyginiaethau yn annïogel, drwy—

- (a) gwneud trefniadau priodol ar gyfer cael, cofnodi, trin, defnyddio, cadw'n ddiogel, gweinyddu, rhoi a gwaredu'n ddiogel feddyginiaethau a ddefnyddir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat;
- (b) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan yr awdurdod cofrestru neu gan gorff arbenigol priodol mewn perthynas â thrin a defnyddio meddyginiaethau yn ddiogel;

- (c) sicrhau bod deintyddion a phroffesiynolion gofal deintyddol wedi eu cymhwyso a'u hyfforddi i ragnodi a rhoi meddyginiaethau o fewn eu cwmpas ymarfer;
- (d) sicrhau bod gan gleifion a staff fynediad at gyngor a gwybodaeth am feddyginiaethau a ddefnyddir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat; ac
- (e) sicrhau yr adroddir ar bob digwyddiad andwyol sy'n ymwneud â chyffuriau.

(5) Rhaid i'r person cofrestredig, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol, sicrhau bod y personau a ganlyn yn cael eu hamddiffyn rhag y risgiau adnabyddadwy o gael haint sy'n gysylltiedig â gofal iechyd drwy'r dulliau a bennir ym mharagraff (6)—

- (a) cleifion; a
- (b) eraill a all fod yn wynebu risg o ddod i gysylltiad â haint o'r fath sy'n deillio o weithio mewn, neu at ddibenion, practis deintyddol preifat.

(6) Y dulliau y cyfeirir atynt ym mharagraff (5) yw—

- (a) gweithrediad effeithiol systemau a ddyluniwyd i asesu'r risg o gael haint sy'n gysylltiedig â gofal iechyd ac atal, canfod a rheoli lledaeniad haint o'r fath;
- (b) cynnal safonau priodol o lanweithdra a hylendid mewn perthynas ag—
  - (i) y mangreoedd a ddefnyddir at ddiben cynnal y practis deintyddol preifat;
  - (ii) cyfarpar a dyfeisiau meddygol aml dro a ddefnyddir at ddiben cynnal y practis deintyddol preifat; a
  - (iii) deunyddiau sydd i gael eu defnyddio wrth drin defnyddwyr gwasanaethau, pan fo risg y gall deunyddiau o'r fath gael eu halogi; ac
- (c) sicrhau bod system effeithiol yn cael ei gweithredu er mwyn sicrhau bod pob aelod o staff wedi cwblhau'n llwyddiannus—
  - (i) gwiriadau iechyd safonol; a
  - (ii) gwiriadau iechyd ychwanegol pan fydd staff yn gwneud triniaethau a all arwain at gysylltiad.

(7) Rhaid i'r person cofrestredig roi sylw i'r canllawiau presennol a gyhoeddwyd gan Weinidogion Cymru(1) wrth weithredu'r system y cyfeirir ati ym mharagraff (6)(c).

---

(1) Mae'r canllawiau ar gliriadau iechyd ar gyfer gweithwyr iechyd ar hyn o bryd wedi eu nodi yng Nghylchlythyr Iechyd Cymru WHC

(8) Rhaid i'r person cofrestredig ystyried unrhyw gyngor sy'n ymwneud â'r math o driniaeth y mae'r practis deintyddol preifat yn ei ddarparu ac sy'n ymwneud â gwybodaeth am ddiogelwch cleifion a gyhoeddir gan gyrff arbenigol rheoleiddiol, proffesiynol neu statudol cydnabyddedig.

(9) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau—

- (a) bod cleifion yn cael gwybodaeth amserol a hygyrch am eu cyflwr, eu gofal, eu meddyginiaeth, eu triniaeth a'u trefniadau cymorth;
- (b) bod cleifion yn cael cyfleoedd i drafod yr opsiynau sydd ar gael mewn perthynas â'u meddyginiaeth (os oes meddyginiaeth), eu triniaeth a'u cymorth a chytuno ar yr opsiynau hynny;
- (c) bod gwybodaeth am gleifion yn cael ei thrin yn gyfrinachol; a
- (d) bod cydsyniad dilys yn cael ei roi i'r driniaeth.

### **Diogelu cleifion**

14.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig wneud trefniadau addas i sicrhau bod cleifion yn cael eu diogelu rhag y risg o gael eu cam-drin a'u trin yn amhriodol drwy—

- (a) sicrhau bod staff yn ymwybodol o'r angen i ddiogelu plant ac oedolion sy'n wynebu risg<sup>(1)</sup> a'u bod yn gyfarwydd ag unrhyw weithdrefnau cenedlaethol ar gyfer amddiffyn plant ac oedolion sy'n wynebu risg;
- (b) sicrhau bod staff wedi eu hyfforddi'n briodol mewn materion diogelu gan gynnwys amddiffyn plant ac oedolion sy'n wynebu risg;
- (c) sicrhau bod staff yn gwybod â phwy i gysylltu yn lleol os bydd pryder sy'n ymwneud ag amddiffyn plant ac oedolion sy'n wynebu risg;
- (d) cymryd camau rhesymol i nodi'r posibilrwydd o gam-drin ac ymateb yn briodol i unrhyw honiadau o gam-drin; ac
- (e) sicrhau bod gan staff fynediad at gymorth a'r canllawiau diweddaraf os bydd pryder ynghylch lles a diogelwch plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg.

---

(2006) 86 a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru. Mae'r canllawiau hyn yn ddarostyngedig i ddiwygiadau.

(1) Mae i "oedolion sy'n wynebu risg" yr un ystyr ag yn adran 126(1) o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4).

(2) Wrth wneud y trefniadau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1), rhaid i'r person cofrestredig roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan yr awdurdod cofrestru neu'r corff arbenigol priodol mewn perthynas ag amddiffyn plant ac oedolion sy'n wynebu risg.

### **Preifatrwydd, urddas a pherthnasau**

**15.**—(1) Rhaid i'r person cofrestredig wneud trefniadau addas i sicrhau bod y practis deintyddol preifat yn cael ei redeg mewn ffordd sy'n parchu preifatrwydd ac urddas cleifion.

(2) Wrth wneud y trefniadau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1), rhaid i'r person cofrestredig roi sylw i'r nodweddion gwarchoddedig a nodir yn Neddf Cydraddoldeb 2010(1).

(3) Rhaid i'r darparwr cofrestredig a'r rheolwr cofrestredig (os oes un) gymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod y practis deintyddol preifat yn cael ei redeg ar sail perthnasau personol a phroffesiynol da—

- (a) rhwng y naill a'r llall;
- (b) rhyngddynt hwy ac aelodau'r staff; ac
- (c) rhwng pob un sy'n cael ei gyflogi yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat a'r cleifion.

### **Asesu a monitro ansawdd y gwasanaethau a ddarperir gan gynnwys ffurflenni blynyddol**

**16.**—(1) Rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) asesu a monitro'n rheolaidd ansawdd y gwasanaethau a ddarperir wrth gynnal y practis yn erbyn y gofynion a nodir yn y Rheoliadau hyn; a
- (b) nodi, asesu a rheoli risgiau sy'n ymwneud ag iechyd, lles a diogelwch staff a chleifion.

(2) At ddibenion paragraff (1), rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) pan fo'n briodol, gael cyngor proffesiynol perthnasol;
- (b) rhoi sylw i—
  - (i) yr wybodaeth sydd wedi ei chynnwys yn y cofnodion y cyfeirir atynt yn rheoliad 20 (cofnodion);

---

(1) 2010 p. 15. Mae'r nodweddion gwarchoddedig wedi eu nodi ym Mhennod 1 o Ran 2 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010.

- (ii) y sylwadau a'r cwynion a wneir, a'r safbwyntiau (gan gynnwys y disgrifiadau o'u profiadau o ofal a thriniaeth) a fynegir gan gleifion yn unol ag is-baragraff (c) a rheoliad 21 (cwynion);
  - (iii) unrhyw ymchwiliad a gynhelir gan y person cofrestredig mewn perthynas ag ymddygiad person a gyflogir at ddiben cynnal y practis deintyddol preifat; a
  - (iv) adroddiadau a lunnir gan yr awdurdod cofrestru o bryd i'w gilydd yn unol ag adran 32(5) o'r Ddeddf (arolygiadau: atodol) mewn perthynas â'r practis deintyddol preifat;
- (c) mynd ati'n rheolaidd i geisio safbwyntiau (gan gynnwys y disgrifiadau o'u profiadau o ofal a thriniaeth) cleifion a phersonau sydd wedi eu cyflogi yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat; a
- (d) pan fo angen, gwneud newidiadau i gyflenwi gwasanaethau, triniaeth neu ofal a ddarperir er mwyn adlewyrchu—
- (i) y dadansoddiad o ddigwyddiadau a achosodd, neu a oedd â'r potensial i achosi, niwed i glaf;
  - (ii) casgliadau'r adolygiadau lleol a chenedlaethol o wasanaethau, archwiliadau clinigol a gwaith ymchwil a gynhelir gan gyrrff arbenigol priodol; a
  - (iii) safbwyntiau cleifion a phersonau sydd wedi eu cyflogi yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig, pan ofynnir iddo wneud hynny, anfon i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru ffurflen flynyddol sy'n nodi sut y mae'r person cofrestredig wedi bodloni gofynion paragraff (1), ynghyd ag unrhyw gynlluniau sydd gan y person cofrestredig ar gyfer gwella safon y gwasanaethau, y driniaeth a'r gofal a ddarperir i gleifion gyda golwg ar sicrhau eu hiechyd, eu lles a'u diogelwch.

(4) Rhaid i'r person cofrestredig gymryd camau rhesymol i sicrhau nad yw'r ffurflen flynyddol yn gamarweiniol nac yn anghywir.

(5) Rhaid i'r person cofrestredig gyflenwi'r ffurflen flynyddol i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru o fewn yr amserlen a fyynnir gan yr awdurdod.

## Staffio

17.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig, wedi rhoi sylw i natur y practis deintyddol preifat, y datganiad o ddiben a nifer y cleifion a'u hanghenion—

- (a) sicrhau bod personau sydd â'r cymwysterau, y sgiliau a'r profiad addas bob amser yn gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat a bod eu niferoedd yn briodol ar gyfer iechyd, lles a diogelwch y cleifion; a
- (b) sicrhau na fydd cyflogi unrhyw bersonau ar sail dros dro yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat yn rhwystro cleifion rhag cael parhad gofal sy'n rhesymol i ddiwallu eu hanghenion.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod pob deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol sy'n gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat wedi ei gofrestru â'r Cyngor Deintyddol Cyffredinol.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod pob person a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat—

- (a) yn cael ei hyfforddi a'i oruchwylio'n briodol;
- (b) yn cael ei alluogi o bryd i'w gilydd i gael hyfforddiant pellach sy'n briodol i'w rôl;
- (c) yn cael disgrifiad swydd sy'n amlinellu cyfrifoldebau'r person;
- (d) â chontract ysgrifenedig; ac
- (e) â mynediad at brosesau sy'n ei alluogi i fynegi pryderon, yn gyfrinachol a heb ragfarnu ei gyflogaeth, am unrhyw agwedd ar gyflenwi gwasanaethau, triniaeth neu reoli.

(4) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod pob person a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis meddygol preifat yn cael ei harfarnu'n rheolaidd ac yn briodol, a rhaid iddo gymryd unrhyw gamau angenrheidiol er mwyn ymdrin ag unrhyw agwedd—

- (a) ar ymarfer clinigol deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol; neu
- (b) ar berfformiad aelod o staff nad yw'n ddeintydd nac yn broffesiynolyn gofal deintyddol,

y cafwyd ei bod yn anfoddhaol.

(5) Rhaid i'r person cofrestredig gymryd camau rhesymol i sicrhau bod unrhyw bersonau sy'n gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat, nad ydynt yn cael eu cyflogi gan y person cofrestredig ac nad yw paragraff (3) yn gymwys iddynt, yn cael eu goruchwylio'n briodol tra bônt yn cyflawni eu dyletswyddau, er mwyn sicrhau na pheryglir iechyd, lles a diogelwch y cleifion.

## **Addasrwydd gweithwyr**

**18.**—(1) Ni chaiff person cofrestredig—

- (a) cyflogi person o dan gontract cyflogaeth i weithio mewn, neu at ddibenion, practis deintyddol preifat onid yw'r person hwnnw yn addas i wneud hynny; neu
- (b) caniatáu i unrhyw berson arall weithio mewn, neu at ddibenion, practis deintyddol preifat onid yw'r person hwnnw yn addas i wneud hynny.

(2) At ddibenion paragraff (1) nid yw person yn addas i weithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat—

- (a) onid yw'r person wedi ei gofrestru â'r Cyngor Deintyddol Cyffredinol, os yw'n ofynnol iddo wneud hynny;
- (b) onid yw'r person yn addas o ran ei uniondeb ac o gymeriad da;
- (c) onid oes gan y person y cymwysterau, y sgiliau a'r profiad angenrheidiol ar gyfer y gwaith y mae'r person hwnnw i'w wneud;
- (d) onid yw'r person oherwydd ei iechyd, ar ôl i addasiadau rhesymol (os oes rhai) gael eu gwneud, yn gallu cyflawni tasgau sy'n rhan annatod o'r gwaith hwnnw yn briodol; ac
- (e) onid oes wybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir yn Rhan 1 o Atodlen 3.

(3) Wrth asesu cymeriad unigolyn at ddibenion paragraff (2)(b), rhaid i'r materion a ystyrir gynnwys y rhai a restrir yn Rhan 2 o Atodlen 3.

## **Canllawiau ar gyfer deintyddion a phroffesiynolion gofal deintyddol**

**19.** Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod unrhyw god moeseg neu god ymarfer proffesiynol a lunnir gan y Cyngor Deintyddol Cyffredinol yn cael ei roi ar gael yn y practis deintyddol preifat.

## **Cofnodion**

**20.**—(1) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod cofnod gofal deintyddol cynhwysfawr a gaiff fod ar ffurf bapur neu electronig yn cael ei gynnal mewn perthynas â phob claf—

- (a) sy'n cynnwys—
  - (i) nodyn cyfredol a chywir o'r holl asesu, cynllunio triniaeth a thriniaeth a ddarperir i'r claf; a

(ii) hanes deintyddol y claf ac unrhyw hanes meddygol perthnasol 'a'r holl nodiadau eraill a lunnir gan ddeintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol ynghylch achos y claf; a

(b) bod y cofnod yn cael ei gadw am isafswm cyfnod o wyth mlynedd sy'n dechrau ar y dyddiad y daeth y driniaeth y mae'r cofnod yn cyfeirio ati i ben neu y cafodd y driniaeth honno ei therfynu.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau—

(a) bod cofnod gofal deintyddol person sydd ar hyn o bryd yn glaf yn cael ei gadw mewn lle diogel yn y fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat; a

(b) bod cofnod gofal deintyddol person nad yw'n glaf mwyach yn cael ei storio'n ddiogel (pa un ai yn y practis neu mewn man arall) a bod modd dod o hyd iddo pe bai angen.

(3) Pan fo practis deintyddol preifat yn peidio â gweithredu rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod y cofnodion a gynhelir yn unol â pharagraff (1) yn cael eu cadw'n ddiogel mewn man arall a rhaid iddo eu rhoi ar gael i'r awdurdod cofrestru edrych arnynt os bydd yr awdurdod yn gofyn amdanynt.

## Cwynion

21.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig sefydlu a gweithredu'n effeithiol weithdrefn glir a hygyrch (“y weithdrefn gwyno”) ar gyfer ystyried cwynion a wneir i'r person cofrestredig gan glaf ac ymateb i'r cwynion hynny.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig—

(a) sicrhau yr ymchwiliad i unrhyw gŵyn a wneir o dan y weithdrefn gwyno;

(b) sicrhau bod camau angenrheidiol a chymesur yn cael eu cymryd mewn ymateb i unrhyw fethiant a nodir gan y gŵyn neu'r ymchwiliad; ac

(c) wrth weithredu'r weithdrefn gwyno, gymryd i ystyriaeth ddymuniadau a theimladau'r claf hyd y gellir eu canfod a pharchu preifatrwydd y claf gymaint ag y bo'n bosibl.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig gyflenwi copi ysgrifenedig o'r weithdrefn gwyno ar gais i glaf ac unrhyw ddarpar glaf.

(4) Rhaid i'r copi ysgrifenedig o'r weithdrefn gwyno gynnwys—

(a) enw, cyfeiriad a rhif ffôn yr awdurdod cofrestru; a



- (b) y weithdrefn (os oes un) y mae'r person cofrestredig wedi ei hysbysu amdani gan yr awdurdod cofrestru ar gyfer gwneud cwynion i'r awdurdod cofrestru ynghylch y practis deintyddol preifat.

(5) Rhaid i'r person cofrestredig gynnal cofnod o bob cwyn, gan gynnwys manylion yr ymchwiliadau a wneir, y canlyniad ac unrhyw gamau canlyniadol a gymerir, gan gynnwys a oes angen gweithredu i wella ansawdd y driniaeth neu'r gwasanaethau.

(6) Rhaid i'r person cofrestredig gyflenwi copïau o'r cofnodion a gynhelir o dan baragraff (5) i'r awdurdod cofrestru, ar ei gais, a hynny heb fod yn hwyrach nag 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y dyddiad ar ôl cael y cais.

## PENNOD 2

### Mangreoedd

#### **Addasrwydd mangreoedd**

**22.**—(1) Ni chaiff y person cofrestredig ddefnyddio mangre i gynnal practis deintyddol preifat oni bai bod y fangre honno o ddyluniad a chynllun ffisegol sy'n addas at ddiben cyflawni'r nodau a'r amcanion a nodir yn y datganiad o ddiben.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau—

- (a) bod y fangre yn darparu amgylchedd glân, diogel ac wedi ei ddiogelu;
- (b) bod y fangre o adeiladwaith cadarn ac yn cael ei chadw mewn cyflwr da yn allanol ac yn fewnol; ac
- (c) bod maint a chynllun y fangre yn addas at y dibenion y caiff ei defnyddio atynt a'i bod wedi ei chyfarparu a'i dodrefnu'n addas.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig ddarparu'r canlynol ar gyfer cyflogeion—

- (a) cyfleusterau at ddibenion newid; a
- (b) cyfleusterau storio.

(4) Yn ddarostyngedig i baragraff (5) rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) cymryd rhagofalon digonol yn erbyn y risg o dân, gan gynnwys darparu a chynnal a chadw cyfarpar digonol i atal a chanfod tân;
- (b) darparu dulliau digonol o ddianc os digwydd tân;
- (c) gwneud trefniadau er mwyn i bersonau a gyflogir yn y practis deintyddol preifat gael hyfforddiant addas mewn atal tân;

- (d) sicrhau, drwy gynnal driliau ac ymarferion tân fesul ysbaid addas, fod cyflogeion y practis deintyddol preifat yn ymwybodol o'r weithdrefn sydd i gael ei dilyn yn achos tân;
- (e) adolygu rhagofalon tân, addasrwydd cyfarpar tân a'r weithdrefn sydd i gael ei dilyn yn achos tân fesul ysbaid nad yw'n hwy na deuddeng mis; ac
- (f) llunio a chynnal asesiad risg diogelwch tân ysgrifenedig.

(5) Pan fo Gorchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân) 2005(1) yn gymwys i'r practis deintyddol preifat—

- (a) nid yw paragraff (4) yn gymwys; a
- (b) rhaid i'r person cofrestredig sicrhau y cydymffurfir â gofynion y Gorchymyn hwnnw, ac unrhyw reoliadau a wneir odano, ac eithrio erthygl 23 (dyletswyddau cyffredinol cyflogeion yn y gwaith), mewn cysylltiad â'r fangre a ddefnyddir at ddiben darparu gwasanaethau deintyddol preifat.

### PENNOD 3

#### Rheoli

#### **Ymweliadau gan ddarparwr cofrestredig â phractis deintyddol preifat**

**23.**—(1) Pan fo'r person cofrestredig yn unigolyn nad yw'n rheoli'r practis deintyddol preifat, rhaid i'r unigolyn hwnnw ymweld â'r fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Pan fo'r darparwr cofrestredig yn sefydliad neu'n bartneriaeth, rhaid i'r canlynol ymweld â'r fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat yn unol â'r rheoliad hwn—

- (a) yr unigolyn cyfrifol;
- (b) un arall o'r cyfarwyddwyr neu, yn ôl y digwydd, y partneriaid, neu'r personau eraill sy'n gyfrifol am reoli'r sefydliad neu'r bartneriaeth; neu
- (c) un o gyflogeion y sefydliad sydd â'r cymwysterau, y sgiliau a'r profiad priodol at y diben ac nad yw'n ymwneud yn uniongyrchol â rhedeg y practis deintyddol preifat.

(3) Rhaid gwneud ymweliadau o dan baragraff (1) neu (2) o leiaf bob deuddeng mis a chaniateir iddynt fod yn ddirybudd.

(4) Rhaid i'r person sy'n ymgymryd â'r ymweliad—

---

(1) O.S. 2005/1541.

- (a) cyf-weld ag unrhyw gyflogeion yr ymddengys ei bod yn angenrheidiol er mwyn ffurfio barn ynghylch safon y gofal, y driniaeth a'r gwasanaethau eraill a ddarperir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat;
- (b) arolygu'r fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat a chofnodion o unrhyw gwynion; ac
- (c) llunio adroddiad ysgrifenedig ar y ffordd y mae'r practis deintyddol preifat yn cael ei redeg.

(5) Rhaid i'r darparwr cofrestredig gyflenwi copi o'r adroddiad y mae'n ofynnol ei wneud o dan baragraff (4)(c)—

- (a) i'r rheolwr cofrestredig; ac
- (b) yn achos ymweliad o dan baragraff (2)—
  - (i) pan fo'r darparwr cofrestredig yn sefydliad, i bob un o'r cyfarwyddwyr neu'r personau eraill sy'n gyfrifol am reoli'r sefydliad;
  - (ii) pan fo'r darparwr cofrestredig yn bartneriaeth, i bob un o'r partneriaid.

(6) Rhaid i'r darparwr cofrestredig, os yw'r awdurdod cofrestru yn gofyn felly, gyflenwi copi iddo o'r adroddiad y mae'n ofynnol ei wneud o dan baragraff (4)(c).

### Sefyllfa ariannol

24. Rhaid i'r darparwr cofrestredig gymryd pob cam rhesymol i gynnal y practis deintyddol preifat mewn modd sy'n debygol o sicrhau y bydd yn hyfyw yn ariannol at ddiben cyflawni'r nodau a'r amcanion a nodir yn ei ddatganiad o ddiben.

#### PENNOD 4

Hysbysiadau sydd i Gael eu Rhoi i'r Awdurdod Cofrestru

### Hysbysu am ddigwyddiadau

25.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig roi hysbysiad i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny—

- (a) am farwolaeth claf neu unrhyw anaf difrifol i glaf—
  - (i) yn ystod triniaeth a ddarperir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat;
  - (ii) o ganlyniad i driniaeth a ddarperir yn y practis deintyddol preifat; neu
  - (iii) sydd fel arall ar fangre'r practis deintyddol preifat;

- (b) am achos o unrhyw glefyd heintus sydd, ym marn unrhyw ddeintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol sy'n gweithio yn y practis, yn ddigon difrifol i roi hysbysiad yn ei gyleh felly; neu
- (c) am unrhyw honiad o gamymddwyn sy'n arwain at niwed gwirioneddol neu niwed posibl i glaf gan y person cofrestredig neu unrhyw berson a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat.

(2) Yn achos marwolaeth claf, rhaid i'r person cofrestredig hefyd hysbysu'r awdurdod cofrestru am ddyddiad, amser, rheswm (pan fo'n hysbys) ac amgylchiadau marwolaeth y claf.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig gadw cofnod ysgrifenedig diogel o'r holl ddigwyddiadau a restrir yn is-baragraffau (a) i (c) o baragraff (1).

### **Hysbysiad o absenoldeb dros dro berson cofrestredig**

**26.**—(1) Pan fo—

- (a) darparwr cofrestredig sy'n rheoli'r practis deintyddol preifat; neu
- (b) rheolwr cofrestredig,

yn bwriadu bod yn absennol o'r practis deintyddol preifat am gyfnod parhaus o 28 o ddiwrnodau neu ragor, rhaid i'r person cofrestredig roi hysbysiad ysgrifenedig i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru.

(2) Ac eithrio yn achos argyfwng, rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (1) gael ei roi heb fod yn hwyrach nag un mis cyn dechrau'r absenoldeb arfaethedig, neu o fewn unrhyw gyfnod byrrach y cytunir arno â'r awdurdod cofrestru a rhaid i'r hysbysiad bennu, mewn cysylltiad â'r absenoldeb—

- (a) ei hyd neu ei hyd disgwylidig;
- (b) y rheswm drosto;
- (c) y trefniadau sydd wedi eu gwneud ar gyfer rhedeg y practis deintyddol preifat;
- (d) enw, cyfeiriad a chymwysterau'r person a fydd yn gyfrifol am y practis deintyddol preifat yn ystod yr absenoldeb hwnnw; ac
- (e) y trefniadau sydd wedi, neu y bwriedir, eu gwneud ar gyfer penodi person arall i reoli'r practis deintyddol preifat yn ystod yr absenoldeb hwnnw, gan gynnwys erbyn pa ddyddiad y bwriedir gwneud y penodiad hwnnw.

(3) Pan fo'r absenoldeb yn codi o ganlyniad i argyfwng, rhaid i'r person cofrestredig roi hysbysiad o'r absenoldeb o fewn un wythnos i'r argyfwng ddigwydd, gan bennu'r materion a nodir yn is-baragraffau (a) i (e) o baragraff (2).

(4) Pan fo—

- (a) darparwr cofrestredig sy'n rheoli'r practis deintyddol preifat; neu
- (b) rheolwr cofrestredig,

wedi bod yn absennol o'r practis deintyddol preifat am gyfnod parhaus o 90 o ddiwrnodau neu ragor, ac nad yw hysbysiad wedi cael ei roi i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru am yr absenoldeb, rhaid i'r person cofrestredig roi hysbysiad ysgrifenedig i'r swyddfa honno, cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny, gan bennu'r materion a nodir yn is-baragraffau (a) i (e) o baragraff (2).

(5) Rhaid i'r person cofrestredig hysbysu swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru bod person a grybwyllir yn is-baragraff (a) neu (b) o baragraff (4) wedi dychwelyd i'r gwaith, heb fod yn hwyrach na 7 niwrnod ar ôl y dyddiad y mae'r person hwnnw yn dychwelyd i'r gwaith.

### **Hysbysiad o newidiadau**

**27.**—(1) Rhaid i'r person cofrestredig roi hysbysiad ysgrifenedig i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny, os bydd unrhyw un neu ragor o'r digwyddiadau a ganlyn yn digwydd neu os bwriedir iddynt ddigwydd—

- (a) bod person ac eithrio'r person cofrestredig yn cynnal neu'n rheoli'r practis deintyddol preifat;
- (b) bod person yn peidio â chynnal neu reoli'r practis deintyddol preifat;
- (c) pan fo'r person cofrestredig yn unigolyn, bod yr unigolyn hwnnw yn newid ei enw;
- (d) pan fo'r darparwr cofrestredig yn bartneriaeth, bod unrhyw newid yn aelodaeth y bartneriaeth;
- (e) pan fo'r darparwr cofrestredig yn sefydliad—
  - (i) bod enw neu gyfeiriad y sefydliad yn newid;
  - (ii) bod unrhyw newid i gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall o'r sefydliad;
- (f) bod yr unigolyn cyfrifol yn newid ei enw;
- (g) bod newid i hunaniaeth yr unigolyn cyfrifol;
- (h) pan fo'r darparwr cofrestredig yn unigolyn, bod ymddiriedolwr mewn methdaliad yn cael ei benodi, neu fod compôwnd neu drefniant yn cael ei wneud â chredydwyr;
- (i) pan fo'r darparwr cofrestredig yn gwmni neu'n bartneriaeth, bod derbynnydd, rheolwr, datodwr neu ddatodwr dros dro yn cael ei benodi; neu

- (j) bod y fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat yn cael ei newid neu ei hestyn yn sylweddol, neu fod mangre ychwanegol yn cael ei chaffael y bwriedir ei defnyddio at ddibenion y practis.

### **Hysbysu am droseddau**

**28.** Pan fo'r person cofrestredig neu'r unigolyn cyfrifol yn cael ei euogfarnu o unrhyw drosedd, pa un ai yng Nghymru neu yn rhywle arall, rhaid i'r person sydd wedi ei euogfarnu roi hysbysiad ysgrifenedig ar unwaith i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru—

- (a) o ddyddiad a man yr euogfarn;
- (b) o'r drosedd yr euogfarnir y person ohoni; ac
- (c) o'r gosb a osodir ar y person mewn cysylltiad â'r drosedd.

### **Penodi datodwyr etc.**

**29.**—(1) Rhaid i unrhyw berson y mae paragraff (2) yn gymwys iddo—

- (a) rhoi hysbysiad ysgrifenedig i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru am benodiad y person, gan nodi'r rhesymau dros ei benodi;
- (b) penodi rheolwr i fod â gofal llawnamser o ddydd i ddydd am y practis deintyddol preifat mewn unrhyw achos pan na fo'r ddyletswydd o dan reoliad 10(1) yn cael ei chyflawni; ac
- (c) cyn diwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar ddyddiad penodiad y person, hysbysu swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru am fwriadau'r person ynglŷn â gweithrediad y practis deintyddol preifat yn y dyfodol y mae'r penodiad yn ymwneud ag ef.

(2) Mae'r paragraff hwn yn gymwys i unrhyw berson a benodir—

- (a) yn dderbynnnydd neu'n rheolwr eiddo sefydliad sy'n ddarparwr cofrestredig practis deintyddol preifat;
- (b) yn ddatodwr neu'n ddatodwr dros dro i gwmni sy'n ddarparwr cofrestredig practis deintyddol preifat;
- (c) yn ymddiriedolwr mewn methdaliad i ddarparwr cofrestredig practis deintyddol preifat.

## Marwolaeth person cofrestredig

30.—(1) Os oes mwy nag un person wedi ei gofrestru mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat, a bod person cofrestredig yn marw, rhaid i unrhyw berson cofrestredig sy'n goroesi roi hysbysiad ysgrifenedig o'r farwolaeth i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny.

(2) Os dim ond un person sydd wedi ei gofrestru mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat, a bod y person yn marw, rhaid i gynrychiolwyr personol y person—

- (a) rhoi hysbysiad ysgrifenedig o'r farwolaeth i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny; a
- (b) rhoi hysbysiad i'r awdurdod hwnnw o'u bwriadau ynglŷn â rhedeg y practis deintyddol preifat yn y dyfodol, o fewn 28 o ddiwrnodau i'r farwolaeth.

(3) Caiff cynrychiolwyr personol y darparwr cofrestredig ymadawedig gynnal y practis deintyddol preifat heb gael eu cofrestru mewn cysylltiad ag ef—

- (a) am gyfnod nad yw'n hwy nag 28 o ddiwrnodau; a
- (b) am unrhyw gyfnod pellach a benderfynir gan yr awdurdod cofrestru yn unol â pharagraff (4).

(4) Caiff yr awdurdod cofrestru estyn y cyfnod a bennir ym mharagraff (3)(a) am unrhyw gyfnod pellach, nad yw'n hwy na chwe mis, a benderfynir gan yr awdurdod cofrestru, a rhaid iddo hysbysu'r cynrychiolwyr personol am unrhyw benderfyniad o'r fath yn ysgrifenedig.

(5) Rhaid i'r cynrychiolwyr personol benodi rheolwr i fod â gofal llawnamser o ddydd i ddydd am y practis deintyddol preifat yn ystod unrhyw gyfnod pan fyddant, yn unol â pharagraff (3), yn cynnal y practis deintyddol preifat heb gael eu cofrestru mewn cysylltiad ag ef.

(6) Mae darpariaethau rheoliad 11 yn gymwys i reolwr a benodir yn unol â pharagraff (5).

(7) Pan fo'r awdurdod cofrestru yn cael cais i gofrestru fel darparwr mewn cysylltiad â'r practis deintyddol preifat y cyfeirir ato ym mharagraff (1), caniateir estyn y chwe mis y cyfeirir ato ym mharagraff (4) am gyfnod nad yw'n hwy na chwe mis fel y'i penderfynir gan yr awdurdod cofrestru.

## RHAN 4

### Gofynion Ychwanegol

#### Dadebru

31.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig lunio a gweithredu datganiad ysgrifenedig, ar sail canllawiau cenedlaethol cyfredol ar gyfer dadebru, o'r polisiau sydd i gael eu cymhwyso a'r gweithdrefnau sydd i gael eu dilyn yn y practis deintyddol preifat mewn perthynas â dadebru cleifion a rhaid iddo adolygu'r datganiad hwnnw bob blwyddyn.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau bod y polisiau a'r gweithdrefnau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1)—

- (a) ar gael ar gais i bob claf; a
- (b) yn cael eu cyfathrebu i, a'u deall gan, unrhyw berson sy'n gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat a all fod yn rhan o benderfyniadau am ddadebru claf.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig hefyd—

- (a) sicrhau bod unrhyw berson sy'n gweithio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat a all fod yn rhan o benderfyniadau am ddadebru claf, neu a all fod yn rhan o ddadebru cleifion, wedi ei hyfforddi'n addas; a
- (b) sicrhau bod yr holl gyfarpar a meddyginiaethau y mae eu hangen i ddadebru cleifion ar gael ar y fangre a ddefnyddir i gynnal y practis deintyddol preifat.

#### Defnyddio cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4

32.—(1) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau na chaiff unrhyw gynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4(1) ei ddefnyddio yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat oni bai bod gan y person cofrestredig brotocol proffesiynol wedi ei lunio gan ddeintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol hyfforddedig a phrofiadol y mae triniaeth sy'n defnyddio cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 i gael ei darparu yn unol ag ef, ac y darperir y driniaeth yn unol â'r protocol hwnnw.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig gynnal cofrestr yn y practis deintyddol preifat o bob achlysur pan fo cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 wedi ei ddefnyddio, sy'n cynnwys—

---

(1) I gael ystyr cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 gweler Rhan 1 Safon Prydeinig EN 60825 – 1 (Diogelwch ymbelydredd cynhyrchion a systemau laser). Gellir cael copiâu oddi wrth: BSI Customer Services, 389 Chiswick High Road, London W4 4AL.



- (a) enw'r claf y defnyddiwyd y cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 mewn cysylltiad â'i driniaeth;
- (b) enw'r person a ddefnyddiodd y cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4; ac
- (c) ei ddyddiad defnyddio.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig sicrhau nad yw cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 o'r fath ond yn cael ei ddefnyddio yn y practis deintyddol preifat gan berson sydd wedi ymgymryd â hyfforddiant priodol ac sydd wedi dangos dealltwriaeth—

- (a) o sut i ddefnyddio'r cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 yn gywir;
- (b) o'r risgiau sy'n gysylltiedig â defnyddio'r cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4;
- (c) o'i effeithiau biolegol ac amgylcheddol;
- (d) o'r rhagofalon sydd i gael eu cymryd cyn defnyddio cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4 ac wrth ei ddefnyddio; ac
- (e) o'r camau sydd i gael eu cymryd os digwydd damwain, argyfwng neu achlysur andwyol arall sy'n ymwneud â chynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4.

## RHAN 5

### Amrywiol

#### Ffioedd

**33.** Mae Atodlen 5 yn pennu'r ffioedd sy'n daladwy gan geiswyr ar gyfer cofrestriad a chan bersonau cofrestredig o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

**34.—**(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), caiff deintydd ofyn am ad-daliad o'r ffi flynyddol a ragnodir yn Rheoliadau 2008—

- (a) os yw cais i gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf wedi ei wneud i'r awdurdod cofrestru mewn cysylltiad â'r practis deintyddol preifat y mae'r deintydd yn gweithio ynddo;
- (b) os yw'r cais i gofrestru wedi ei ganiatáu gan yr awdurdod cofrestru; ac
- (c) os talodd y deintydd ffi flynyddol o dan Reoliadau 2008 o fewn y chwe mis cyn i'r cais i gofrestru gael ei ganiatáu.

(2) Rhaid i gais am ad-daliad y mae deintydd yn ei wneud a ddisgrifir ym mharagraff (1) gael ei wneud o fewn tri mis i'r dyddiad y cafodd y cais i gofrestru y cyfeirir ato ym mharagraff (1) ei ganiatáu.

(3) Pan fo deintydd yn gofyn am ad-daliad yn unol â pharagraff (2) a bod yr awdurdod cofrestru yn cytuno i ganiatáu'r cais, yna bydd ad-daliad yn cael ei dalu i'r deintydd ar sail un rhan o ddeuddeg o'r ffi flynyddol a delir ar gyfer pob mis cyfan yn dilyn y dyddiad y cafodd y cais i gofrestru y cyfeirir ato ym mharagraff (1) ei ganiatáu.

(4) Os yw deintydd yn gweithio mewn mwy nag un practis deintyddol preifat, ni chaiff y deintydd ond ofyn am ad-daliad—

- (a) os yw cais i gofrestru wedi ei wneud i'r awdurdod cofrestru mewn cysylltiad â phob practis deintyddol preifat y mae'r deintydd yn gweithio ynddo; a
- (b) os yw pob cais i gofrestru wedi ei ganiatáu.

### **Cydymffurfio â rheoliadau**

**35.** Pan fo mwy nag un person cofrestredig mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat, ni fydd unrhyw beth y mae'n ofynnol o dan y Rheoliadau hyn iddo gael ei wneud gan y person cofrestredig, os yw'n cael ei wneud gan un o'r personau cofrestredig, yn ofynnol gan unrhyw un neu ragor o'r personau cofrestredig eraill.

### **Troseddau**

**36.**—(1) Mae torri unrhyw un neu ragor o ddarpariaethau rheoliadau 5 i 32, neu fethu â chydymffurfio ag unrhyw un neu ragor ohonynt, yn drosedd.

(2) Caiff yr awdurdod cofrestru ddwyn achos yn erbyn person a fu unwaith, ond nad yw mwyach, yn berson cofrestredig, mewn cysylltiad â methu â chydymffurfio â rheoliad 20 (cofnodion) ar ôl i'r person beidio â bod yn berson cofrestredig.

### **Diwygiadau i Reoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2011**

**37.** Mae Rheoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2011(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

---

(1) O.S. 2011/734 (Cy. 112).

**38.**—(1) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) yn y lleoedd priodol mewnoder—

“ystyr “hylenydd deintyddol” (*“dental hygienist”*), “therapydd deintyddol” (*“dental therapist”*) a “technegydd deintyddol clinigol” (*“clinical dental technician”*) yw personau sydd wedi eu cofrestru felly â’r Cyngor Deintyddol Cyffredinol yn y gofrestr o broffesiynolion gofal deintyddol a sefydlwyd o dan adran 36B o Ddeddf Deintyddion 1984;”;

“ystyr “proffesiynolyn gofal deintyddol” (*“dental care professional”*) yw—

- (a) hyleneydd deintyddol;
- (b) therapydd deintyddol; neu
- (c) technegydd deintyddol clinigol;”.

(2) Yn rheoliad 3 (ystyr “ysbyty annibynnol”) ar ôl paragraff (2)(b) mewnoder—

“(ba) triniaeth ddeintyddol sy’n defnyddio cynnyrch laser Dosbarth 4 pan fo’r driniaeth honno yn cael ei chyflawni gan neu o dan oruchwyliaeth deintyddol neu broffesiynolyn gofal deintyddol sy’n gweithio mewn practis deintyddol preifat o fewn ystyr Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2017;”.

## **Cymhwyso Rhan 2 o’r Ddeddf i bersonau sy’n cynnal neu’n rheoli practis deintyddol preifat**

**39.** Mae darpariaethau Rhan 2 o’r Ddeddf, i’r graddau y maent yn gymwys i Gymru ac nad ydynt eisoes wedi eu cymhwyso gan Reoliadau Deddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017, yn gymwys i bersonau cofrestredig yn unol â’r addasiadau a nodir yn Atodlen 4.

## **Darpariaethau trosiannol**

**40.**—(1) Mae’r paragraff hwn yn gymwys i unrhyw berson—

- (a) sy’n cynnal neu’n rheoli practis deintyddol preifat sy’n darparu neu’n cynnwys darparu gwasanaethau proffesiynol perthnasol gan broffesiynolyn gofal deintyddol ond nad yw’n cynnwys darparu gwasanaethau deintyddol gan ddeintydd; a
- (b) sy’n gwneud cais i gofrestru yn briodol cyn 1 Hydref 2017 o dan Ran 2 o’r Ddeddf fel person sy’n cynnal neu’n rheoli practis deintyddol preifat.

(2) Mae'r paragraff hwn yn gymwys i unrhyw berson—

- (a) sy'n cynnal neu'n rheoli practis deintyddol preifat sy'n darparu neu'n cynnwys darparu gwasanaethau deintyddol gan ddeintydd; a
- (b) sy'n gwneud cais i gofrestru yn briodol cyn 1 Ebrill 2018 o dan Ran 2 o'r Ddeddf fel person sy'n cynnal neu'n rheoli practis deintyddol preifat.

(3) Ni fydd adran 11(1), (5) a (6) o'r Ddeddf yn gymwys i'r personau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1) neu (2) mewn cysylltiad â'r practis deintyddol preifat—

- (a) hyd nes y caiff y cais ei ganiatáu, naill ai'n ddiamod neu ddim ond yn ddarostyngedig i amodau y cytunwyd arnynt yn ysgrifenedig rhyngddo ef a'r awdurdod cofrestru; neu
- (b) os yw'r cais yn cael ei ganiatáu yn ddarostyngedig i amodau nas cytunwyd arnynt, neu os yw'n cael ei wrthod—
  - (i) os na chaiff apêl ei dwyn, hyd nes y bydd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau yn dod i ben ar ôl cyflwyno penderfyniad yr awdurdod cofrestru iddo; neu
  - (ii) os caiff apêl ei dwyn, hyd nes y caiff ei phenderfynu, y rhoddir y gorau iddi neu y caiff ei thynnu'n ôl.

## **Dirymu**

**41.** Yn ddarostyngedig i reoliad 42, mae'r Rheoliadau a ganlyn wedi eu dirymu—

- (a) Rheoliadau 2008;
- (b) Rheoliadau 2011.

## **Arbedion trosiannol**

**42.**—(1) Mae Rheoliadau 2008 yn parhau i fod yn gymwys mewn perthynas â deintydd hyd nes y dyddiad y mae darparwr y practis deintyddol preifat y mae'r deintydd yn gweithio ynddo wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3) pan fo deintydd yn gweithio mewn mwy nag un practis deintyddol preifat, bydd Rheoliadau 2008 yn parhau i fod yn gymwys i'r deintydd hwnnw hyd nes y mae darparwr pob un o'r practisau deintyddol preifat y mae'r deintydd yn gweithio ynddynt wedi eu cofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

(3) Ni fydd Rheoliadau 2008 yn gymwys mwyach i'r deintydd mewn cysylltiad â'r practis deintyddol preifat y mae'n gweithio ynddo unwaith y bydd darparwr y practis deintyddol preifat hwnnw wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf.

(4) Pan fo cais i gofrestru, cais i ganslo neu gais i amrywio neu ddileu amod yn cael ei wneud gan ddeintydd ond nad yw'n cael ei benderfynu cyn i'r Rheoliadau hyn ddod i rym, bydd y cais yn cael ei ystyried fel pe bai Rheoliadau 2008 mewn grym o hyd, a rhaid i'r person cofrestredig ddarparu i'r awdurdod cofrestru unrhyw wybodaeth arall neu unrhyw ddogfennau eraill y caiff yr awdurdod cofrestru eu gwneud yn ofynnol.

(5) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr cyfeiriadau at ddeintydd yw deintydd sydd wedi ei gofrestru i ddarparu gwasanaethau deintyddol preifat ac sy'n gweithio mewn practis deintyddol preifat.

*Vaughan Gething*

Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a  
Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru  
23 Chwefror 2017

## Gwybodaeth sydd i Gael ei Chynnwys yn y Datganiad o Ddiben

1. Nodau ac amcanion y practis deintyddol preifat.

2. Enw, cyfeiriad a manylion cyswllt dros y ffôn, ffacs a phost electronig (os oes rhai) y darparwr cofrestredig ac unrhyw reolwr cofrestredig.

3. Cymwysterau a phrofiad perthnasol y darparwr cofrestredig ac unrhyw reolwr cofrestredig.

4. Yn achos sefydliad, manylion rolau a chyfrifoldebau'r unigolyn cyfrifol yn y sefydliad.

5. Enwau, a chymwysterau a phrofiad perthnasol pob un o'r deintyddion a'r proffesiynolion gofal deintyddol a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat.

6. Strwythur sefydliadol y darparwr cofrestredig.

7. Y mathau o driniaeth, cyfleusterau a'r holl wasanaethau eraill a ddarperir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat, gan gynnwys manylion yr ystod o anghenion y bwriedir i'r gwasanaethau hynny eu diwallu.

8. Y trefniadau a wneir ar gyfer ceisio safbwyntiau cleifion ar ansawdd y gwasanaethau a ddarperir gan y practis deintyddol preifat.

9. Oriau agor y practis ac unrhyw drefniadau ar gyfer cleifion y mae angen gofal brys neu driniaeth frys arnynt y tu allan i oriau.

10. Y trefniadau ar gyfer delio â chwynion fel y'u nodir yn rheoliad 21.

11. Y trefniadau ar gyfer parchu preifatrwydd ac urddas cleifion.

12. Dyddiad ysgrifennu'r datganiad o ddiben a, phan fo'n cael ei ddiwygio yn unol â rheoliad 7(a), ddyddiad y diwygiad hwnnw.

## Gwybodaeth sydd i Gael ei Chynnwys yn y Daflen Gwybodaeth i Gleifion

### 1. Crynodeb o'r datganiad o ddiben gan gynnwys—

- (a) enw, cyfeiriad a manylion cyswllt dros y ffôn, ffacs a phost electronig (os oes rhai) y darparwr cofrestredig ac unrhyw reolwr cofrestredig;
- (b) enwau pob un o'r deintyddion a'r proffesiynolion gofal deintyddol a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat;
- (c) y mathau o driniaeth, cyfleusterau a'r holl wasanaethau eraill a ddarperir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat;
- (d) oriau agor y practis ac unrhyw drefniadau ar gyfer cleifion y mae angen gofal brys neu driniaeth frys arnynt y tu allan i oriau;
- (e) y trefniadau ar gyfer delio â chleifion sy'n dreisgar neu'n gamdriniol i staff; ac
- (f) y trefniadau ar gyfer delio â chwynion fel y'u nodir yn rheoliad 21.

2. Profiad a chymwysterau perthnasol pob un o'r deintyddion a'r proffesiynolion gofal deintyddol a gyflogir yn, neu at ddibenion, y practis deintyddol preifat.

3. Y trefniadau a wneir ar gyfer ceisio safbwyntiau cleifion ar ansawdd y gwasanaethau a ddarperir gan y practis deintyddol preifat.

4. Y trefniadau ar gyfer datblygu a hyfforddi cyflogeion yn briodol.

5. Cyfeiriad a rhif ffôn pob un o'r mangreoedd a ddefnyddir at ddiben cynnal practis deintyddol preifat gan y darparwr cofrestredig.

6. Y trefniadau ar gyfer mynediad i fangreoedd a ddefnyddir at ddiben cynnal practis deintyddol preifat.

7. Hawliau a chyfrifoldebau claf gan gynnwys cadw apwyntiadau.

8. Manylion personau y mae ganddynt fynediad at wybodaeth am gleifion (gan gynnwys gwybodaeth y gellir canfod pwy yw'r claf oddi wrthi) a hawliau cleifion mewn perthynas â datgelu'r wybodaeth honno.

## ATODLEN 3

Rheoliadau 9(3)(c), 9(4), 11(3) a 18(3)

### RHAN 1

Yr Wybodaeth sy'n Ofynnol mewn Cysylltiad â  
Phersonau sy'n Ceisio Cynnal, Rheoli neu  
Weithio mewn Practis Deintyddol Preifat

1. Prawf o bwy yw'r person gan gynnwys ffotograff diweddar.

2. Naill ai—

- (a) pan fo'r dystysgrif yn ofynnol at ddiben sy'n ymwneud â chofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf neu pan fo'r swydd yn dod o fewn rheoliad 5A o Reoliadau Deddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002, dystysgrif cofnod troseddol manwl a ddyroddir o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 sy'n cynnwys, fel y bo'n gymwys, gwybodaeth addasrwydd yn ymwneud ag oedolion hygwlwyf (o fewn ystyr "suitability information relating to vulnerable adults" yn adran 113BB(2) o'r Ddeddf honno) neu wybodaeth addasrwydd sy'n ymwneud â phlant (o fewn ystyr "suitability information relating to children" yn adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno) neu'r ddwy; neu
- (b) mewn unrhyw achos arall, dystysgrif cofnod troseddol manwl a ddyroddir o dan adran 113A o Ddeddf yr Heddlu 1997.

3. Dau eirda ysgrifenedig, gan gynnwys geirda gan gyflogwr diweddaraf y person, os oes un.

4. Pan fo person wedi gweithio'n flaenorol mewn swydd a oedd yn cynnwys gweithio gyda phlant neu oedolion sy'n wynebu risg, cadarnhad, i'r graddau y bo'n rhesymol ymarferol, o'r rheswm pam y daeth y gyflogaeth neu'r swydd i ben.

5. Tystiolaeth ddogfennol o unrhyw gymwysterau perthnasol.

6. Hanes cyflogaeth llawn, ynghyd ag esboniad ysgrifenedig boddhaol o unrhyw fylchau mewn cyflogaeth.

7. Pan fo'r person yn ddeintydd neu'n broffesiynolyn gofal deintyddol—

- (a) manylion cofrestriad y person â'r Cyngor Deintyddol Cyffredinol; a



- (b) tystysgrif yswiriant mewn cysylltiad ag atebolrwydd y gall ddod i ran person mewn perthynas â'r practis deintyddol preifat mewn cysylltiad â marwolaeth, anaf, atebolrwydd cyhoeddus, difrod neu golled arall.

## RHAN 2

### Cymeriad Da

**8.** A yw'r person wedi ei euogfarnu yn y Deyrnas Unedig o unrhyw drosedd neu wedi ei euogfarnu unrhyw le arall o unrhyw drosedd a fyddai, pe bai wedi ei chyflawni mewn unrhyw ran o'r Deyrnas Unedig, yn ffurfio trosedd.

**9.** Os yw enw'r person wedi ei dynnu, ei ddileu neu ei daro oddi ar gofrestr o broffesiynolion a gynhelir gan reoleiddiwr proffesiynolion gofal iechyd neu waith cymdeithasol.

Cymhwyso Rhan 2 o'r Ddeddf i  
bersonau sy'n cynnal neu'n rheoli practis  
deintyddol preifat

1. Mae adran 11 (gofyniad i gofrestru) yn gymwys fel pe bai—

(a) yn is-adran (1)—

(i) “or private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “description”, ar yr achlysur cyntaf pan fo'r gair yn digwydd;

(ii) “or as a private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “description”, ar yr ail achlysur pan fo'r gair yn digwydd;

(b) yn is-adran (6)(a)—

(i) “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”;

(ii) “or” wedi ei hepgor ar ddiwedd y paragraff;

(c) y canlynol wedi ei roi yn lle is-adran (6)(b)—

“(b) in the case of a conviction in relation to an establishment or agency, the conviction is a second or subsequent conviction of the offence and the earlier conviction, or one of the earlier convictions, was of an offence in relation to an establishment or agency of the same description; or

(c) in the case of a conviction in relation to a private dental practice, the conviction is a second or subsequent conviction of the offence.”

2. Mae adran 12 (ceisiadau i gofrestru) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae'r geiriau yn digwydd.

3. Mae adran 13 (caniatáu neu wrthod cofrestriad) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae'r geiriau yn digwydd.

4. Mae adran 14 (canslo cofrestriad) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, yn is-adran (1)(b) ac (c)(1).

---

(1) Mae geiriau agoriadol adran 14(1) wedi eu haddasu gan Reoliadau Deddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017 (2017/200 (W.55)) sef bod “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”.

5. Mae adran 17 (hysbysiad o gynigion) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

6. Mae adran 19 (hysbysiad o benderfyniadau) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”.

7. Mae adran 20A (gweithdrefn frys i ganslo; Cymru) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

8. Mae adran 20B (gweithdrefn frys i atal dros dro neu amrywio etc.) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

9. Mae adran 21 (apelau i’r Tribiwnlys) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

10. Mae adran 24 (methu â chydymffurfio ag amodau) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

11. Mae adran 24A (troseddau sy’n ymwneud ag atal dros dro) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

12. Mae adran 26 (disgrifiadau anwir o sefydliadau ac asiantaethau) yn gymwys fel pe bai—

- (a) yn is-adran (1), “or a private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “description” ym mhob lle y mae’r gair yn digwydd;
- (b) yn is-adran (3), “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd.

13. Mae adran 28 (methu ag arddangos tystysgrif gofrestru) yn gymwys fel pe bai—

- (a) “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae’r geiriau yn digwydd;
- (b) “or at the premises used to carry on the private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “at the agency”.

**14.** Mae adran 30A(2) (hysbysu am faterion sy'n ymwneud â phersonau sy'n cynnal neu'n rheoli sefydliadau neu asiantaethau penodol) yn gymwys fel pe bai “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae'r geiriau yn digwydd<sup>(1)</sup>.

**15.** Mae adran 31 (arolygiadau gan bersonau sydd wedi eu hawdurdodi gan yr awdurdod cofrestru) yn gymwys fel pe bai—

- (a) yn is-adrannau (1), (3)(c) a (4)(a), “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae'r geiriau yn digwydd;
- (b) yn is-adran (2), “or a private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “agency”;
- (c) yn is-adran (5), “or for the purposes of carrying on a private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “establishment”.

**16.** Mae adran 32 (arolygiadau: atodol) yn gymwys fel pe bai—

- (a) “, agency or private dental practice” wedi ei roi yn lle “or agency”, ble bynnag y mae'r geiriau yn digwydd;
- (b) yn is-adran (5), “or a private dental practice” wedi ei fewnosod ar ôl “of an agency”.

**17.** Mae adran 37 (cyflwyno dogfennau) yn gymwys fel pe bai yn lle “or agency”—

- (a) yn is-adran (1) a'r tro cyntaf y mae'r geiriau yn digwydd yn is-adran (2), “agency or private dental practice” wedi ei roi.
- (b) yn is-adran (2), yr ail dro y mae'r geiriau yn digwydd, “agency or premises used for the purposes of carrying on the private dental practice” wedi ei roi.

---

(1) Mae adran 30A(1) wedi ei haddasu gan Reoliadau Deddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017.

## Ffioedd

### Ffioedd blynyddol

1.—(1) At ddibenion adran 16(3) o'r Ddeddf, rhaid i ddarparwr cofrestredig practis deintyddol preifat dalu ffi flynyddol a swm y ffi flynyddol yw'r swm a bennir yn is-baragraff (2).

(2) Swm y ffi flynyddol sy'n daladwy yw—

- (a) £500; neu
- (b) £300, os nad yw'r practis deintyddol preifat yn cynnwys mwy nag un deintydd a bod y deintydd hwnnw yn darparu—
  - (i) gwasanaethau deintyddol preifat; a
  - (ii) gwasanaethau deintyddol at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.

(3) Pan fo person yn cofrestru mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat—

- (a) bydd y ffi flynyddol gyntaf yn daladwy ar ddyddiad un mis ar ôl dyddiad y cofrestrriad cyntaf (“y dyddiad dyledus”); a
- (b) ar ôl hynny, bydd y ffi flynyddol yn daladwy ar 1 Ebrill bob blwyddyn.

(4) Mae'r ffi flynyddol gyntaf y cyfeirir ati yn is-baragraff (3)(a) i gael ei chyfrifo'n un rhan o ddeuddeg o £500 neu £300, yn ôl y digwydd, ar gyfer pob mis cyfan o'r dyddiad dyledus i'r tro cyntaf y daw 31 Mawrth yn union ar ôl y dyddiad dyledus.

### Ffi gofrestru

2. At ddibenion adran 12(2) o'r Ddeddf, mae'r ffi sydd i fynd gyda chais gan naill ai ddarparwr neu reolwr sy'n ceisio cael ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf mewn perthynas â phractis deintyddol preifat yn £0.

### Ffi mewn cysylltiad â cheisiadau i amrywio amod cofrestru

3. At ddibenion adran 15(3) o'r Ddeddf, mae'r ffi sydd i fynd gyda chais gan y person cofrestredig o dan adran 15(1)(a) o'r Ddeddf i amrywio amod cofrestru mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat fel a ganlyn—

- (a) ar gyfer amrywiad mawr mae'r ffi wedi ei phennu'n £500;
- (b) ar gyfer mân amrywiad mae'r ffi wedi ei phennu'n £250.

### **Ffi mewn cysylltiad â cheisiadau i ddileu amod cofrestru**

4. At ddibenion adran 15(3) o'r Ddeddf, mae'r ffi sydd i fynd gyda chais gan y person cofrestredig o dan adran 15(1)(a) o'r Ddeddf i ddileu amod cofrestru mewn cysylltiad â phractis deintyddol preifat wedi ei phennu'n £50.

### **Ad-dalu ffioedd blynyddol**

5.—(1) Pan fo'r darparwr cofrestredig yn gwneud cais i ganslo ei gofrestrriad o dan adran 15(1)(b) o'r Ddeddf o fewn chwe mis i'r 1 Ebrill blaenorol a bod yr awdurdod cofrestru yn cytuno i ganiatáu'r cais hwnnw, bydd ad-daliad o hyd at 75% o'r ffi flynyddol yn cael ei dalu i'r darparwr cofrestredig.

(2) Mae swm yr ad-daliad y mae hawl gan ddarparwr cofrestredig i'w gael yn chwarter o'r ffi flynyddol a delir ar gyfer pob chwarter cyfan sy'n weddill o'r cyfnod o ddeuddeng mis y mae'n ddyledus ar ei gyfer ar y dyddiad y mae'r awdurdod cofrestru yn cael y cais i ganslo ac mae'n ddarostyngedig i uchafswm ad-daliad o 75%.